

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 157

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 157 - 1941

Bern, Montag 9. Juli 1973  
Berne, lundi 9 juillet 1973

Er erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 Fr., un semestre 21 Fr., étranger 45 Fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 157 - 9. 7. 1973

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Einkaufszentrum Amriswil AG in Liquidation, Amriswil.  
Eisen- & Stahlwarenfabrik AG (Usine d'articles en fer et acier SA) bisher in Sissach, nun in Basel, Aeschengraben 10.  
Microbeads-Ehrmann AG in Liquidation, Brugg.  
Nuco A.-G. Marbach, Marbach SG.  
Reflexor AG in Liquidation, Zug.  
Société Anonyme Solet in Liquidation, Glarus.  
Overseas Development Bank. Société anonyme ayant son siège à Genève.  
Ring-Wohnungen Davos-Platz AG, Zürich.  
Ring-Wohnungen Lugano AG, Lugano.  
Ring-Wohnungen Zermatt AG, Zermatt.  
Sapra SA in liquidazione, Minusio.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 264527 - 264535.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesgesetz über die Exportrisikogarantie.  
Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Exportrisikogarantie.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

26. Juni 1973. Hoch- und Tiefbau.  
**Ed. Zühlbin & Cie., A.-G.**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 191). Ausführung von Bauten in Hoch- und Tiefbau usw. Statuten am 18. 6. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 20 000 Namenaktien zu Fr. 100 und 2500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 4 000 000 auf Fr. 8 500 000 erhöht worden. Es zerfällt in 6500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 20 000 Namenaktien zu Fr. 100 und ist voll liberriert.

28. Juni 1973. Werbegestaltung usw.  
**J. Walter Thompson AG**, in Zürich, Aurorastrasse 60, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 25. 5. 1973. Zweck: Werbung, insbesondere Werbegestaltung und Werbeplanung, Werbeberatung und Annoncenexpedition; kann sich auch an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert; 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der «J. Walter Thompson GmbH», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 3 040 265,75) und Passiven (Fr. 2 465 515,25), gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 zum Preis von Fr. 574 750,50, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich; VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Einzelnunterschrift: Peter Gilow, deutscher Staatsangehöriger, in Falkenstein/Taunus (Deutschland), Präsident des VR; René Müller, von Luzern, in Zollikon, Vizepräsident und Delegierter des VR; George D. Johnston, Bürger der USA, in New Canaan (Connecticut, USA), Mitglied des VR; Dr. Christoph Grüchler, von Küsnacht und Winterthur, in Küsnacht, Mitglied des VR; Dr. Lelio Vieli, von Rhäzüns, in Küsnacht, Mitglied des VR.

28. Juni 1973. Hoch- und Tiefbau.  
**Georges Wigger AG**, in Uitikon, Zürcherstrasse 73, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 6. 1973. Zweck: Uebernahme von Hoch- und Tiefbauten; kann sich auch an verwandten Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Georges Wigger», in Uitikon geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 310 001,30) und Passiven (Fr. 55 546,35) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 254 454,95, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Georg Wigger, von Flühli, in Uitikon, Präsident, und Rita Wigger, von Flühli, in Uitikon, beide mit Einzelnunterschrift.

28. Juni 1973.  
**Plastic-Form und Design AG**, in Uster, Winterthurerstrasse 91, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 12. 6. 1973. Zweck: Verarbeitung von Polyesterharzen und anderen Kunststoffen

sowie Handel mit solchen Halb- und Fertigfabrikaten sowie Entwicklung von Formen für die Kunststoff-Verarbeitung (Design). Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, liberriert mit Fr. 25 000, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich; VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Roman Hänggli, von Kienberg SO, in Wettingen, Präsident, und Ralph Fischer, von Winterthur, in Frauenfeld, beide mit Einzelnunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Walter Pacher, von Fällanden ZH, in Wallisellen.

28. Juni 1973. Restaurant.  
**Marie Schmid-Friedrich**, in Zürich (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1956, S. 2522). Betrieb des Restaurants Zeltegg. Diese Firma ist infolge Geschäftsaussage erloschen.

28. Juni 1973. Dienstleistungen.  
**Steiger Partner AG**, in Zürich, Klausstrasse 20, Zürich 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 13. 6. 1973. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Architektur und Bauplanung; kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 450 000, voll liberriert; 4500 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Steiger, Architekten & Planer» an der Klausstrasse 20, in Zürich 8, geführte Architekturbüro mit denjenigen Aktiven (Fr. 3 139 499,95) und denjenigen Passiven (Fr. 1 819 539,72), welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 1 319 960,23, wovon Fr. 150 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von den Sacheinlegern Rudolf Steiger, Peter Steiger und Martin Steiger, alle drei von Flawil und wohnhaft in Zürich, nicht, doch gelten die von ihnen seit dem 1. 1. 1973 abgeschlossenen, die übernommenen Aktiven und Passiven betreffenden Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 5 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Steiger, von Flawil, in Zürich, Präsident des VR; Peter Steiger, von Flawil, in Zürich, Vizepräsident des VR; Martin Steiger, von Flawil, in Zürich, Mitglied des VR; Jürg Bransch, von Solothurn, in Küsnacht, Mitglied des VR; Franz Staub, von und in Zürich, Mitglied des VR. Weitere Zeichnungsberechtigte: Richard Schulheiss, von Feuerthalen, in Kloten, Sekretär des VR (diesem nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift zu zweien, Johann Dübli, von Oberwil BL, in Zumikon, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hans R. Sierli, von und in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werner Tangemann, von Zürich, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Heussi, von Küsnacht und Mühlehorn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. Juni 1973.  
**August Hebenstreit Holding GmbH**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1964, S. 142), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. Jacques Widmer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den neuen Gesellschafter und Geschäftsführer Oskar Gossauer, von Zürich, in Zürich 7, übergegangen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1973. Treuhandbüro.  
**Cantex AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1549), Führung eines Treuhandbüros usw. Peter Schneider ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied und zugleich Delegierter des VR mit Einzelunterschrift: Christine V. Schneider, von Zürich und Gais AR, in Zürich.

28. Juni 1973.  
**Aktiengesellschaft Heinr. Hatt-Haller, Hoch- & Tiefbau-Unternehmung**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2948). Die Unterschrift von Fritz Lenzin und die Prokura von Hans Vogel sind erloschen. Es wohnen nun die Prokuristen Hans Bischoff, in Männedorf; Karl Gafner, in Oberägeri, und Hanno Rhombert, in Männedorf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Robert Betschart, von Zürich, in Kilchberg ZH.

28. Juni 1973. Elektrische und elektronische Geräte.  
**Onkyo AG**, in Wangen (SHAB Nr. 269 vom 15. 11. 1972, S. 2948), Import und Export sowie Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten usw. Dr. Marc Ronea aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Wehrli, von und in Zürich.

28. Juni 1973. Automobile usw.  
**Chrysler (Suisse) S.A.**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2723), Handel mit Automobilen, Benzin usw. Prokura von Adriaan van Beek erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gert Langer, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettswil.

28. Juni 1973.  
**Cigaren-Friedrich & Co. A.-G. Bilach**, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1970, S. 542), Vertrieb sämtlicher Tabakwaren und Raucherutensilien usw. Klaus E. Lauber, Präsident des Verwaltungsrates, von und in Uitikon, und Ralph Bosshard, Direktor, wohnen nun in Schaffhausen.

28. Juni 1973. Metzgerei.  
**Edwin Hotz**, in Illnau, Usterstrasse, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Edwin Hotz, von Nürensdorf, in Illnau. Einzelunterschrift wurde erteilt an Gertrud Hotz, von Nürensdorf, in Illnau, Metzgerei.

28. Juni 1973. Bildhauerarbeiten.  
**G. Pepe**, bisher in Dietikon (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1972, S. 904), Ausführung von Bildhauerarbeiten. Neuer Sitz: Weinlingen ZH. Adresse: Regensdorferstrasse 8. Der Firm inhaber Girolamo Pepe und die Einzelunterschriftsberechtigte Emma Pepe wohnen nun in Bergdietikon.

28. Juni 1973. Biologische, immunbiologische Präparate usw.  
**Veterinaria AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144), Fabrikation von und Handel mit biologischen, immunbiologischen und pharmazeutischen Präparaten usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Dora Gut, von Zürich, in Küsnacht ZH.

28. Juni 1973. Bijouterie usw.  
**Oscar Seeger AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1970, S. 2117), Handel mit und Vertretung von Bijouterierwaren jeder Art usw. Unterschrift von Kurt Lanzrein erloschen. Neu hat Einzelprokura: Maja Lipski, von und in Zürich.

28. Juni 1973. Textilien.  
**Aktiengesellschaft Carl Weber (Société anonyme Charles Weber) (Charles Weber, Limited)**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1971, S. 2736), Veredlung und Vertrieb von Textilien usw. Die Prokura von Hans Häslar ist erloschen.

28. Juni 1973.  
**Transmarin Finanz A.G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1968, S. 2557), Finanzierung und Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Die Prokura von Hedy Jörger ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Klara Brogli, von Basel, in Spreitenbach AG.

28. Juni 1973.  
**«Feco» Trading, Affolter & Co.**, in Zürich 3, Aemterstrasse 8, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1973. Handel mit Waren aller Art. Gesellschafter: Alois Affolter, von Halten, in Uzwil, und René Gfeller, von Mötschwil, in Widen.

28. Juni 1973.  
**Karl Troxler Gummihaus AG**, in Wallisellen (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1972, S. 2891). Die Statuten wurden am 29. 3. 1973 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks der Gesellschaft: Handel mit und Fabrikation von Gummi- und Asbestwaren sowie technischen und chemischen Produkten und Beteiligung an industriellen oder kaufmännischen Unternehmen auf diesen Gebieten. Durch Ausgabe von 150 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 450 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 300 000 liberriert. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen im SHAB bzw. brieflich. Emilia Güttinger geborene Mauch aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert Strittmatter, von Winterthur, in Untersigenthal.

28. Juni 1973.  
**Transitbank Zürich**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 679), Betrieb einer Bank. Die Generalversammlung vom 19. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 3800 Inhaberaktien Serie B zu Fr. 2500 sind in 950 Aktien zu Fr. 10 000 zusammengelegt worden. Sodann ist das Grundkapital von Fr. 10 000 000 auf Fr. 15 000 000 erhöht worden. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien Serie A zu Fr. 10 000, Das Grundkapital zerfällt in 5000 Namenaktien Serie A zu Fr. 100, und 1450 Inhaberaktien Serie B zu Fr. 10 000 und ist voll liberriert.

28. Juni 1973. Dienstleistungen.  
**Eltrod AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1539), Betrieb eines Dienstleistungsunternehmens für EDV-Organisation und Programmierung usw. Die Generalversammlung vom 20. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 110 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert.

28. Juni 1973.  
**FABAG & Druckerei Winterthur AG**, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1970, S. 1811), Betrieb von Druckerei- und Verlagsunternehmen usw. Statuten am 13. 6. 1973 geändert. Neue Fassung der Firma: **Druckerei Winterthur AG**. Die 26 400 Namenaktien zu je Fr. 250 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Nicolas Henggeler, Peter Reinhart, Dr. Hans Braunschweiler, Alfred Günther, Hansjörg Meyer, Prof. Dr. Otto Hans Kaspar Messner und Werner Günther aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Ihre Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR: Max Frey, von Zürich, in Zürich; Präsident mit Einzelunterschrift; Heinrich Brunner, von Olten, in Zofingen, und Dr. Peter Ehret, von Buttisholz und Sursee, in Sursee, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

##### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

28. Juni 1973. Waren aller Art.  
**Tenova AG**, in Langenthal, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1971, S. 2034). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1615), im Handelsregister von Aarwangen von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1973. Waren aller Art.  
**Falag AG**, in Langenthal, Import-Export für Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 669). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juni 1973 wurden die Statuten revidiert. Die Zweckumschreibung lautet nun: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Import-Exportfirma für Waren aller Art und die Beratung auf dem Gebiete der Milchwirtschaft. Das Aktienkapital wurde von Fr. 150 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Bureau Biel

27. Juni 1973. Wein. Fischer und Rihs AG, in Biel, Gross- und Kleinhandel mit Wein, Spirituosen, Bier- und Mineralwasser (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1972, S. 3314). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 21. Juni 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien von je Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht und durch Verrechnung voll liberiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 1000. Es ist voll liberiert, davon Fr. 50 000 durch Verrechnung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Hans von Känel, in Aeschi BE, in Blonay, gewählt. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

## Bureau Burgdorf

28. Juni 1973. Maschinen. Atout A.G., in Rüdfligen-Alchenflüh, Fabrikation von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1971, S. 1075). In der Generalversammlung vom 9. Mai 1973 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 400 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist voll einbezahlt.

## Bureau de Courcelary

28. Juni 1973. Manufacture d'horlogerie A. Raymond S.A., in Tramelan (FOSC du 7. 2. 1973, No 31, p. 367). Théodore Renfer, administrateur, ses pouvoirs et ceux de Gottlieb Hauri, fondé de procuration, ayant démissionné, sont éteints. Max Gugelmann, de Brittnau, à Tramelan, a été nommé membre du conseil d'administration, sans signature.

## Bureau de Delémont

28. Juni 1973. La Financière S.A., à Delémont. Suivant acte authentique et statuts du 26. Juni 1973, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toute opération à caractère financier, gérance de fortune, participations à des sociétés de financement, gérances de sociétés, expertises, fusions et garanties. Le capital social, entièrement libéré, est de Fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de Fr. 1000 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la FOSC. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par publication dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres, actuellement de: Marc Fritschy, de Teufental AG, à Malleray, président; Carl Reber, de Linden BE et Le Locle NE, à La Neuveville, vice-président; Gérard Buchwalder, de Beinwil SO, à Delémont, secrétaire; Wolfgang Feiner, de Wettenswil, et Herrliberg; Roger Eric Mathis, de Wolfenschiessen, à Delémont, et Jakob Scheidegger, de Bâle et Steinhof SO, à Oberwil BL, membres. La société est engagée par la signature collective à deux des présidents, du vice-président ou de l'administrateur Roger Eric Mathis, avec le secrétaire Gérard Buchwalder. Procuration collective à deux est conférée à Erwin Nyffler, de Huttwil, à Courgenay. Locaux: Avenue de la Gare 20.

## Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

6. Juni 1973. Bauten. Ghelma AG, in Meiringen, Baunternehmung (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1476). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 26. Mai 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Davon wurden voll liberiert 4 Aktien durch Barzahlung und 346 Aktien durch Sacheinlage, bestehend aus den Grundstücken Grundbuch Meiringen Nrn. 419 und 956, bewertet und übernommen zum Preise von Fr. 684 800, abzüglich Fr. 338 800 Aufhaftungen, ausmachend einen Nettoübernahmepreis von Fr. 346 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## Bureau de Porrentruy

27. Juni 1973. Micro-technique G. Rossé et Cie, à Porrentruy, société en nom collectif (FOSC du 7. 11. 1972, No 262, p. 2880). L'associé Ginette Rossé s'est retirée de la société dès le 25. Juni 1973. Gabriel Rossé, d'Alle, à Lausanne, est entré dans la société comme associé. La société sera dorénavant engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux des associés Georges et Gabriel Rossé.

## Bureau Thun

25. Juni 1973. Lebensmittel. Ernst Schmid-Keller, in Thun, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 985). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

25. Juni 1973. Hans Schmid, bisher in Spiez (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1965, S. 2647). Die Firma hat den Sitz nach Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, verlegt. Inhaber ist Hans Schmid, von Frutigen, nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Baugehäuft. Schlossweg 29.

25. Juni 1973. H. U. Barben, gastgewerblich. Küchenbau, in Thun. Inhaber der Firma ist Hans-Ulrich Barben, von Spiez, in Thun. Planung und Einrichtung von gastgewerblichen Küchenanlagen. Balmweg 26.

25. Juni 1973. Frau Ingrid Küenzi-Sattler, in Thun. An- und Verkauf von Liegenenschaften (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1967, S. 1431). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Juni 1973. Interfilm AG, in Thun, Vertrieb von Filmentwicklungsautomaten und Filmen für das grafische Gewerbe usw. (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 110). Heinz Wüthrich, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

27. Juni 1973. Bootshaus-Genossenschaft Thun, in Thun, Erstellung und Unterhalt eines Bootshauses (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1966, S. 1758). Felix Rodel, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Domizil: Bälliz 27, bei Kurt Reimann, Kassier.

27. Juni 1973. Werbung, Material für Isolierglas. Proverre AG, in Thun, Handel mit sowie Werbung für Waren aller Art, insbesondere Materialien für die Isolierglasherstellung (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2959). Erwin Troesch ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Heinz Troesch, von und in Bützberg. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

28. Juni 1973. Tank König AG, Zweigniederlassung in Thun, Verkauf, Montage und Unterhalt von Oelfeueranlagen (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2707). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

28. Juni 1973. Mercerie usw. Leu & Co. Thun, in Thun, Handel en gros mit Mercerie und Quincallerien, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1961, S. 518). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Mai 1973 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Bureau Trachselwald

28. Juni 1973. Schwimmbad und Sportplatz Lützelflüh, in Lützelflüh, Genossenschaft zum Betrieb eines Schwimmbades und Sportplatzes (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3839). Der Vizepräsident Kurt Wyss und der Kassier Rudolf Sommer sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Max Schüpbach, von Signau; als neuer Kassier: Hans Joss, von Hasle bei Burgdorf, beide in Lützelflüh. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten oder Sekretär.

## Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden baso

28. Juni 1973. Hans Duss, Hoch- und Tiefbau, Generalunternehmung, Immobilien, Buochs NW, in Buochs (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1969, S. 2762). Die Prokura von Balhassar Grütter ist erloschen. Neu wird Einzelprokura erteilt an: Heidi Marbach, von Luzern, in Hergiswil NW.

28. Juni 1973. Dienstleistungen. Schipchart AG, in Hergiswil, Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des Transportwesens usw. (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1973, S. 1252). Hans-Peter Lengweiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Schönmann-van Lent führt nun als einziger Verwaltungsrat Einzelunterschrift. Neues Domizil: Sonnhalde.

## Glarus - Glaris - Glarona

28. Juni 1973. Sportanlagen. Genossenschaft Sportzentrum Glarner Unterland, in Näfels. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Erstellung und den Betrieb von Sportanlagen bezweckt, die der Öffentlichkeit dienen. Die Anlagen dienen der Förderung der Volksundheit und den sportlichen Interessen der Bevölkerung des Glarner Unterlandes sowie der benachbarten St. Gallischen Gemeinden. Die Statuten datieren vom 3. November 1972. Es bestehen Anteilsscheine von Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 11 Mitgliedern. Hans Coppetti, von Zürich, in Näfels, Präsident; Friedrich Baumgartner, von Simach TG, in Glarus, Vizepräsident; und Peter Gallati, von und in Näfels, Sekretär; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: beim Präsidenten, Hans Coppetti, Sonnenweg 27.

## Zug - Zoug - Zugo

28. Juni 1973. Fosoco Lycrete Holding AG, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere an solchen, die sich mit der Wiedergewinnung von Metallen aus Altstoffen befassen usw. (SHAB Nr. 217 vom 15. 9. 1972, S. 2416). Die Unterschrift von Franz Daniel, bisher Sekretär des Verwaltungsrates, ohne jedoch diesem anzugehören, ist erloschen. Zum neuen Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, wurde gewählt: Werner Gimmel, von und in Zug. Er zeichnet kollektiv.

28. Juni 1973. Compagnie de Coproduction S.A., in Zug, internationale Coproduktion, Kauf, Verkauf und Verleih von Filmen (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1970, S. 2492). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Experta Treuhand AG).

28. Juni 1973. Chemische Produkte. Weldex AG, in Zug, Entwicklung von chemischen und anderen industriellen Produkten usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 355). Die Unterschrift von George Edward Cobby, bisher Sekretär des Verwaltungsrates, ohne jedoch diesem anzugehören, und die Prokura von Franz Daniel sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Werner Gimmel, von und in Zug.

28. Juni 1973. Patente. Brimac AG, in Zug, Uebernahme von Patenten, Fabrik- und Handelsmarken und anderen gewerblichen Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1557). Die Unterschrift von Franz Daniel, bisher Sekretär des Verwaltungsrates, ohne jedoch diesem anzugehören; ist erloschen. Zum neuen Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, wurde gewählt: Werner Gimmel, von und in Zug. Er zeichnet kollektiv.

28. Juni 1973. Waren aller Art. Fosroc AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, Verwertung von Schutzrechten usw. (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 872). Die Prokura von Franz Daniel ist erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Werner Gimmel, von und in Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friborgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

28. Juni 1973. Immeubles. S.I. Les Peupliers-Neirivue, à Neirivue, société anonyme (FOSC du 19. 4. 1971, No 89, p. 911). Le conseil d'administration est composé de Jean Clerc, de Vuisternens-dt-Romont et Sâles, à Villars-sur-Glâne, président, et Elisabeth Clerc, née Gasser, de Vuisternens-dt-Romont et Sâles, à Villars-sur-Glâne, membre. Edouard Gremion, Jean Monféri, Joseph Aeschlimann, ont démissionné; leur signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle des administrateurs.

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

28. Juni 1973. Objets en béton. Gram S.A., à Villeneuve, fabrication de tous objets en béton (FOSC du 1. 10. 1968, p. 2117). Par suite de démission, Marcel Dupont et Arthur Valterio ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées.

## Bureau de Fribourg

28. Juni 1973. Banque Procredit S.A. (Bank Prokredit A.G.) (Banca Procredit S.A.), à Fribourg (FUSC du 6. 3. 1973, No 55, p. 580). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25. Juni 1973, la société a décidé de modifier ses statuts sur les points suivants et sur d'autres points non soumis à publication. Nouveau but: l'exploitation d'une banque en Suisse. L'octroi de crédits, garantis ou non, de crédits personnels, de financements de vente à tempérament, de placements hypothécaires et l'acceptation de dépôts de fonds sous toutes les formes bancaires usuelles. La société est administrée par un conseil d'au moins trois membres. La société a porté son capital social de fr. 7 000 000 à fr. 10 000 000 par l'émission de 3000 actions nouvelles de fr. 1000 chacune, au porteur. Le capital social est actuellement de fr. 10 000 000, entièrement libéré, divisé en 6000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et 3600 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Ernest Holz, de et à Estavayer-le-Lac, a été nommé administrateur sans signature. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, a été conférée à Michel Jaquet, de Grolley, et Michel Buchs, de Bollegarde, les deux à Fribourg.

vayer-le-Lac, a été nommé administrateur sans signature. Procuration collective à deux, limitée au siège principal, a été conférée à Michel Jaquet, de Grolley, et Michel Buchs, de Bollegarde, les deux à Fribourg.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

27. Juni 1973. Elektrische und elektronische Apparate usw. Biviator SA, in Grenchen, Forschung, Fabrikation und Verkauf von mechanischen, elektrischen und elektronischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1973, S. 1601). An Michel Thüent, von Soubey BE, in Biel, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

27. Juni 1973. Restaurant. Johann Wanner, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Johann Wanner-Bertschmann, von Knutwil LU, in Grenchen. Betrieb des Restaurants «Metzgerhalle». Centralstrasse 29.

27. Juni 1973. Stanzartikel, Uhrengelände usw. Erismann & Moning, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Stanzwerkzeugen und Stanzartikeln aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2178). Marthe Erismann-Vogt ist am 31. Dezember 1972 aus der Gesellschaft ausgestiegen. Die Firma lautet nun Moning & Rihs. Neue Geschäftsnatur: Fabrikation und Vertrieb von Stanzartikeln, Uhrengeländen und Werkzeugen aller Art.

28. Juni 1973. Hotel. Alfred Hofer, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Alfred Hofer, von Signau BE, in Grenchen. Betrieb des Hotels «Löwen». Solothurnstrasse 1.

## Bureau Kriegstetten

27. Juni 1973. Milchgenossenschaft Recherswil, in Recherswil (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1964, S. 114). Wilhelm Murer, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Kaufmann, von und in Recherswil, bisher Vizepräsident ist nun Präsident. Neu in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt Paul Schwaller, von Luterbach, in Recherswil. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

## Bureau Lebern

28. Juni 1973. Bauten. Franz von Büren, in Rüttenen. Baugehäuft (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1561). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## Bureau Olten-Güsgen

28. Juni 1973. Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), in Olten (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1238). An der Generalversammlung vom 28. Juni 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 130 000 000 auf Fr. 150 000 000 erhöht durch Ausgabe von 40 000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000 000, eingeteilt in 300 000 Inhaberaktien zu Fr. 500.

## Bureau Stadt Solothurn

28. Juni 1973. Werkzeugmaschinenfabrik Solothurn A.G. (Fabrique de Machines-Outils Soleure S.A.) (Soleure-Tool-Machine Works Ltd.), in Solothurn, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1286). Carl Hugenschmidt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Bally, von Rohr SO, in Basel.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. Juni 1973. Neptun, Transport- und Schifffahrts AG (Neptune, Société de Transport et Navigation SA) (Neptun, Transport and Navigation Co. Ltd.), in Basel (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 128). Prokura Arthur Müller erloschen. Jacques Thaler, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizeidirektor zu zweien. Prokura erloschen. Geoffrey Keggen Maddrell, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in West Molesey (Surrey, GB).

27. Juni 1973. Fo-To Reproserve AG, in Basel (SHAB Nr. 167 vom 19. 7. 1972, S. 1913). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Cornelia Reiwald-Leisinger, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Bernhard Schlattmann, Geschäftsführer. Er zeichnet weiterhin auch als Geschäftsführer einzeln. Unterschrift Hans-Rudolf Zimmermann, Direktor, erloschen.

27. Juni 1973. Grauwiler, Federer Fleisch AG, in Basel (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971, S. 2377). Neues Domizil: Feldbergstrasse 100.

27. Juni 1973. Ateller fg für Foto und Grafik, S. Nagy, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Sandor Nagy-Lörincz, ungarischer Staatsangehöriger, in Basel. Foto- und Grafikatelier. Totentanz 13.

27. Juni 1973. Wohngemeinschaft Belfortstrasse, in Basel (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3790). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jules Kühn, Sekretär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratssekretär mit Unterschrift zu zweien neu: Albert Stoll, von Osterfingen, in Basel.

27. Juni 1973. Immobilien. Schanz AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4103). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Dieter Braun. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Rolf Gysin, von Riehen, in Basel. Neues Domizil: Ramsteinstrasse 16 (bei Rolf Gysin).

27. Juni 1973. American Express International Banking Corporation Hartford & New York, Filiale Basel, in Basel, Bank usw. (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1632). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Hartford und New York und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Luzern. Unterschriften M. Frederick Harri und Dr. Renato Bellorini erloschen.

27. Juni 1973. Financial and Economic Research Corp., in Basel, Aktiengesellschaft, Finanz- und Wirtschaftsstudien usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1972, S. 3305). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Isabella Steiger. Unterschrift erloschen.

27. Juni 1973. Schweizerische Reeder AG (Compagnie Suisse de Navigation SA) (Société Suisse de Navigation SA) (Swiss Shipping Company Ltd.), in Basel (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1632). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Urs Steiner, Georg Ruitshausen, Hans Schneider, Dr. Alfred Abegg und Ernst Löliger. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Walter Buff, von Zürich, Wald AR und Zollikon, in Zollikon; Dr. Kurt Jenny, von Basel und Diengen, in Basel; Florian Schlegel, von Sevelen, in St. Gallen; Dr. Clemens Stöckli, von Hofstetten SO, in Muttigen; Joseph Wissmann, von Ernetschwil, in Zürich, und John Wöhlhlich, von Basel, in Uetikon. Unterschrift Gustav Keller, Vizepräsident, erloschen.

27. Juni 1973.  
**Montezuma Enterprises AG**, bisher in Muttcnz (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1966, S. 3107). Statutenänderung: 21. Juni 1973. Sitz nun: Bascl. Sternbergerstrasse 1 (bei P. Leopold). Ursprüngliche Statuten: 21. September 1966. Zweck: Produktion von Filmen, Ankauf, Verkauf und Verleih von Filmen und Fernsehfilmen, Betrieb von Filmtheatern im In- und Ausland, Ankauf und Verkauf von Rechten an literarischen Stoffen und Drehbüchern, Abschluss von Darstellerverträgen und Produktion von Schallplatten. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Leobold, von Thun, in Agno, mit Einzelunterschrift (incu). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Helmut Föhrbacher. Unterschrift erloschen.

#### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

28. Juni 1973. Bauten.  
**Josef Marchetti-Biedert**, in Allschwil, Baugeschäft (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1967, S. 1448). Neucs Geschäftsdomicil: Hegehheimerstrasse 31.

28. Juni 1973. Bauten.  
**A. Wirth**, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Wirth-Kaehner, von Goldingen SG, in Allschwil. Baugeschäft. Oberwilerstrasse 6.

28. Juni 1973. Restaurant.  
**Emil Bauer**, bisher in Basel (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1970, S. 1820). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Binningen verlegt. Inhaber ist Emil Bauer-Pergc, nun von Basel, und in Binningen wohnhaft. Betrieb des Restaurants Waldeck-Hungaria. Waldeckweg 51.

28. Juni 1973.  
**HEME Hoch- & Tiefbauunternehmung H. E. Meyer Ing.**, in Münchenstein, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 143). Der Firmainhaber heisst nun infolge Verheiratung Heinz E. Mcyer-Portner und die Prokuristin Marguerite Brunner nun Marguerite Meyer-Portner und ist nun heimatberechtigt von Bubendorf.

28. Juni 1973. Taxi.  
**Otto Balmer**, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Otto Balmer-Krater, von Laupen BE, in Liestal. Taxibetrieb. Rosenfeldstrasse 7.

28. Juni 1973. Malerei.  
**Hans Jenny-Dürrenberger**, in Lupsingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Jenny-Dürrenberger, von Langenbruck, in Lupsingen. Malergeschäft. Budlerweg 3.

28. Juni 1973. Keramische Wand- und Bodenbeläge.  
**Ganter & Marti**, Zweigniederlassung in Ettingen BL, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1970, S. 2357). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Aus der Gesellschaft ist der Gesellschafter Adolf Ganter-Rocca ausgeschieden. Die Gesellschafter Robert Marti und Peter Ganter-Lang zeichnen nun kollektiv zu zweien.

28. Juni 1973. Schleiherei, Metzgerei- und Plastikartikel.  
**Emil Nef und Co.**, in Birsfelden, Betrieb einer Schleiherei und den Handel mit Metzgerei- und Plastikartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 2. 6. 1971, S. 1338). Als weiterer Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 ist der Prokurist Werner Eiche in die Gesellschaft eingetreten. Er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien mit einem unbeschränkt haftenden Gesellschaftlicher.

28. Juni 1973.  
**Ernst Müller A.G. Bieschwerfabrik**, in Münchenstein (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 196). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Herrmann-Notz, von Rohrbachgraben BE, in Künzlingen, Gemeinde Oftringen.

28. Juni 1973.  
**A.VIA-Tankschiff A.G.**, in Muttcnz, Bau und Betrieb von Motorschiffen auf dem Rhein usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 274). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1741) im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

28. Juni 1973. Drogen, Chemikalien.  
**Lehner A.G.**, in Muttcnz, Handel mit Drogen und Chemikalien sowie Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 697). Die Prokuren von Hans Bachmann-Scheuzger und Ernst Formig sind erloschen.

28. Juni 1973.  
**Ernst Zuber AG Landesprodukte**, in Arisdorf, Handel mit Landesprodukten und Futtermitteln aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971, S. 2377). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Ernst Zuber-Tschudin infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Franz Gerber-Zuber ist nun Präsident und zeichnet nun einzeln. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt. Elsa Zuber-Tschudin, von und in Arisdorf; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juni 1973.  
**Fernsehantennengesellschaft Oberdorf**, in Oberdorf BL (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 127). Aus dem Vorstand ist Karl Heinemann-Müller, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Walter Berger, von Waldenburg; in Oberdorf BL, als Kassier. Die Unterschrift führen der Präsident oder Vizepräsident mit dem Kassier oder dem Aktuar zu zweien.

28. Juni 1973. Wand- und Bodenbeläge.  
**KERIMPEX**, in Muttcnz. Unter dieser Firma besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde und Statuten vom 25. Juni 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import und Export sowie den Handel mit Wand- und Bodenbelägen und Ausführung von Wand- und Bodenbelagsarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist mit Fr. 30 000 einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der einfachen Gesellschaft von Sonja Kym-Kohler, Möhlin, Paul Neukom, Muttcnz, und Erich Lustenberger, Muttcnz, gemäss Bilanz vom 11. April 1973 und Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1973 Aktien von Fr. 62 580.80 und Passiven von Fr. 26 560.40. Der Uebnahmepreis beträgt Fr. 36 020.40. Hiervon werden Fr. 30 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 6020.40 werden Sonja Kym-Kohler, Paul Neukom und Erich Lustenberger bei der neuen Gesellschaft in Kontokorrent gutgeschrieben. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Neukom, von Raf ZH, in Muttcnz, als Präsident; Erich Lustenberger; von Entbuch LU, in Muttcnz, als Sekretär, sowie Paul Kym-Kohler, von und in Möhlin, und Sonja Kym-Kohler, von und in Möhlin. Paul Neukom und Erich Lustenberger, wie auch Paul Kym-Kohler und Sonja Kym-Kohler führen Kollektivunterschrift, wobei jedoch die beiden erstgenannten auch die beiden letztgenannten nicht unter sich zeichnen. Geschäftsdomicil: Hofackerstrasse 37.

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

28. Juni 1973. Blumengeschäft.  
**Walter Büumli**, in Schaffhausen, Blumengeschäft (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3096). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### Appenzel I.-Rh. - Appenzel Rh. int. - Appenzello int.

27. Juni 1973.  
**Sicherheit und Treuhand AG (Security and Trust Cp. Ltd.)**, in Appenzell (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 985). Eugen Preisig ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Mario Leemann, Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

20. Juni 1973.  
**Wohnbaugenossenschaft Roosen**, in Altstätten SG. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 13. Juni 1973 eine Genossenschaft. Die Genossenschaft bezweckt die Erstellung und Vermietung von Wohnungen. Sie kann hierzu geeignete Grundstücke erwerben. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgeben. Für die Genossenschaft besteht eine Nachschusspflicht für Bilanzverluste von Fr. 50 und Fr. 200 gemäss näherer Ueberschreibung in den Statuten. Im übrigen haftet für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans Rudolf Bänziger, von Reute AR, in Altstätten SG, Präsident; Rosmarie Spirig, von Eggersriet, in Au SG, Vizepräsidentin; Inge Krems, von Wettwil ZH, in Altstätten, Kassierin; iur. Markus Züst, von Wolfthalen, in Berneck, Aktuar. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar. Geschäftsdomicil: Gerbergasse 3, bei Bürgschaft und Treuhand AG.

27. Juni 1973. Chemisch-pharmazeutisch-kosmetische Artikel.  
**Conrad Bänziger Nachfolger Conza & Co.**, in Flawil, Vertretung von und Handel mit chemisch-pharmazeutisch-kosmetischen Artikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1965, S. 3423). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendigt Liquidation erloschen.

27. Juni 1973. Planung von Neu- und Umbauten usw.  
**«Coorplan» Messmer & Hilzinger**, in St. Gallen. Walter Messmer, von Thal SG, in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1973 ihren Anfang nimmt. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Projektierung, Planung und Koordination von Neu- und Umbauten, insbesondere Beleuchtungs- und Heizungsanlagen; Vertrieb von Bauteilen, Fertighäusern und Hallen. Rorschacherstrasse 243.

27. Juni 1973. Wein.  
**Gebr. Helbling, Inhaber Carl Helbling**, in Krempaten, Gemeinde Jona, Betrieb einer Weinhandlung (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1971, S. 2377). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

27. Juni 1973.  
**Promoda-Handels AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 27. Juni 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Uebernahme von Vertretungen oder Agenturen von Waren aller Art, Abgabe von Untervertretungen und Abschluss der entsprechenden Verträge. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Hans-Rudolf Roth, von Linn AG, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Harry Strickler, von und in Meilen ZH, und Timo Julaka, von Finnland, in Turku/Finnland; letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Florastrasse 18.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

26. Juni 1973.  
**Fermetall AG**, in Chur. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 22. Juni 1973. Zweck: Handel mit Schrot, Stahl, Eisen und metallurgischen Produkten sowie mit neuen und gebrauchten Maschinen und Geräten. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, in bar zu 40% liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat ist Josias Brosi, lic. oec., von Klosters, in Chur. Einzelunterschrift. Domicil: Rätusstrasse 7 (eigene Büros).

27. Juni 1973. Partecipazioni.  
**Widerschein Holding S.A.**, in Roveredo, partecipazioni (FUSC del 30. 7. 1965, No 175, p. 2392). Marco Gambazzi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale, è Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano.

27. Juni 1973. Beteiligungen.  
**Fenima GmbH**, in Poschiavo. Neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung gemäss Statuten vom 22. Juni 1973. Zweck: Beteiligung an ausländischen Unternehmen der Bau- und Baumaterialbranche. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ada Fontana, italienische Staatsangehörige, in Cleven, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Dr. Bernardo Lardi, von und in Poschiavo, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Bernardo Lardi. Domicil: c/o Dr. Bernardo Lardi.

27. Juni 1973. Ricerca di mercati, ecc.  
**Ausland Marketing Dienst S.A.**, in Roveredo, ricerca e studio di mercati (FUSC del 22. 4. 1966, No 93, p. 1298). Marco Gambazzi, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale, è Dr. Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano.

27. Juni 1973.  
**Wohngenossenschaft Stampgarten in Chur**, in Chur (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1970, S. 1317). Fritz Marti, Präsident, ist nun Vizepräsident, und Christian Boner, Vizepräsident, ist nun Präsident des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar oder dem Buchhalter. Neues Domicil: c/o Chr. Boner, Montalinstasse 23.

27. Juni 1973. Immobilien.  
**Microida S.A.**, in San Vittore, immobili (FUSC del 14. 12. 1971, No 292, p. 3007). Remo Storni, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è Luciano Ranzoni, da ed in Magadino, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o Armanda Viscardi.

27. Juni 1973. Partecipazioni.  
**Tordo Holding S.A.**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 26 giugno 1973. Scopo: la partecipazione a imprese finanziarie, industriali, commerciali, immobiliari in Svizzera e all'estero, nonché acquisto e vendita titoli. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di uno o più membri. Amministratore unico è Remo Storni, da ed in San Vittore, con firma individuale. Recapito: c/o Remo Storni.

28. Juni 1973.  
**Finanziaria Crichella S.A.**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuto del 26 giugno 1973. Scopo: effettuare tutte le operazioni finanziarie in Svizzera ed all'estero; partecipare ad aziende nazionale ed estere similari. La società non esplica attività nel Cantone dei Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: di un membro o più. Amministratore unico è Dott. Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano SA, Casa Leon.

28. Juni 1973. Operazioni finanziarie.  
**Piraca S.A.**, in San Vittore. Nuova società anonima con statuti del 26 giugno 1973. Scopo: effettuare tutte le operazioni finanziarie, in Svizzera ed all'estero. La società non esplica attività nel Cantone dei Grigioni. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione di un membro o più. Amministratore unico è Dott. Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano S.A., Casa Leon.

28. Juni 1973. Trasporti di gas, ecc.  
**Baw Contank G.m.b.H.**, in Roveredo. Nuova società a responsabilità limitata con statuto del 23 giugno 1973. Scopo: la mediazione e l'esecuzione di trasporti, immagazzinamento di gas ed di sostanze liquide polverose e granulose contenute e raccolte in speciali mezzi di trasporto, in particolare in contenitori. La società è autorizzata a partecipare ad altre imprese in Svizzera ed all'estero, così come partecipare ad imprese simili o dello stesso tipo. Capitale sociale: fr. 40 000. Soci sono: Siegfried Herzog, da Frick, in Kilchberg ZH, e Dott. Peter Herold, da Coira, in Küznacht, ognuno con un capitale di fr. 20 000. Il capitale è interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Gerente con firma individuale è Ernst Heller, cittadino austriaco, in Lugano. Recapito: c/o Ufficio Zentralli & Bongulielmi.

#### Aargau - Argovic - Argovia

21. Juni 1973. Elektrische Installationen usw.  
**Elektro Thalman**, in Berikon, Mutschellen, Alte Bremgarterstrasse 366. Inhaber dieser Firma ist Jakob Thalman-Hofer, von Fischenthal ZH und Sternberg ZH, in Bergdietikon AG. Ausführung elektrischer Installationen aller Art, Verkauf von Elektrogeräten und -material.

22. Juni 1973. Buch- und Offsetdruckerei.  
**Blaser & Co.**, in Biberstein, Buhalde 228. Neue Kollektivgesellschaft, mit Beginn am 15. Juni 1973. Gesellschafter: Samuel Blaser, Bodmer, von Trubschachen BE, in Trasadigen SH, und Philipp Blaser, von Trubschachen BE, in Rütli ZH. Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, ferner Beteiligung an Unternehmungen dieser Branche.

22. Juni 1973. Maschinen aller Art.  
**Stramid AG**, in Holziken, Im Bändli 40. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Juni 1973. Zweck: Import und Export von Maschinen aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmungen beteiligen und kann gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder auch durch eingeschriebenen Brief, sofern dem Verwaltungsrat die Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Walter Strahm-Brunner, von Niederwichtach BE, in Holziken.

22. Juni 1973. Immobilien.  
**Karl Strebel**, in Unterkulm, Handel mit Bekleidungsartikeln aller Art (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1952, S. 684). Neue Geschäftsrat: An- und Verkauf, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien.

22. Juni 1973.  
**K. Strebel AG Bekleidungshaus**, in Unterkulm, Hauptstrasse 48. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Juni 1973. Zweck: Handel mit, Vertrieb und Verarbeitung von Damen-, Herren- und Kinderkonfektionen, sowie Modestücken. Sie kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen und kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 250. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1973 von der Einzelfirma «Karl Strebel», in Unterkulm, die in der Uebernahmebilanz per 31. August 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 844 750.24 und Passiven von Fr. 742 594.15. Von dem Reinerwerbenden entsprechenden Nettokaufpreis von Fr. 102 156.09 wurden Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder, Präsident: Karl Strebel-Koller; weitere Mitglieder: Annamarie-Strebel-Koller und Kurt Strebel-Lehner, alle von Mägenwil AG, in Unterkulm. Sie führen Einzelunterschrift. Weitere Verkaufsgeschäfte: in Gränichen, Hauptstrasse 48, in Lenzburg, Aavorstadt 39, und in Oberentfelden, Hauptstrasse 8.

22. Juni 1973. Verpackungsmaterialien aus Holz.  
**Interpack AG Menziken**, in Menziken, Herstellung von und Handel mit Verpackungsmaterialien aller Art, insbesondere aus Holz usw. (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 714). An der Generalversammlung vom 5. Mai 1973 wurden 30 bisherige Namenaktien zu Fr. 500 in Inhaberaktien gleichen Nominalwerts umgewandelt und das Grundkapital von bisher Fr. 50 000 durch Ausgabe von 140 weiteren, voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 120 000 erhöht. Vom neu emittierten Kapital wurden Fr. 40 000 durch Verrechnung mit Darlehensforderungen liberriert. Die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 120 000, ist voll liberriert und eingeteilt in 30 Inhaberaktien zu Fr. 500 und 210 Namenaktien zu Fr. 500. Die Präsidentin Margrit Döbel-Rauber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt und ist kollektiv zu zweien unterschriftsberechtig: Ernst Döbel-Rauber, von Seon AG, in Oberentfelden AG.

22. Juni 1973. Spenglerei, sanitäre Installationen.  
**August Birchmeier**, in Bremgarten, Spenglerei, sanitäre Installationen und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1960, S. 3686). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1973 an die neue Firma «Birchmeier AG», in Bremgarten, erloschen.

22. Juni 1973. Spenglereihalfabrikate, Abkantprofile f. Metallbau.  
**Birchmeier AG**, in Bremgarten, Obere Ebene 17. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Juni 1973. Zweck: Betrieb eines Fabrikationsunternehmens, Planung, Projektierung, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Apparaten, Halb- und Fertigprodukten aus Metallen und synthetischen Stoffen für die Bauwirtschaft und Industrie, insbesondere Fabrikation von Spenglereihalfabrikaten und Abkantprofilen für den Metallbau, ferner Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der Bauplengerei sowie des sanitären Installations- und Zentralheizungsgewerbes, mit dem Handel von Roh-, Halb- und Fertigprodukten, Apparaten, Maschinen und Werkzeugen, wie auch Uebernahme von Handelsvertretungen für Fabrikate mit Verwendung in der Bauwirtschaft und der metallverarbeitenden Industrie. Sie kann auch immaterielle Rechte aller Art erwerben und verwerten, vor allem Patente, Lizenzen und «know-how», sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1973 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «August Birchmeier», in Bremgarten, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 391 45.69 und Passiven von Fr. 268 177.65 zum Uebernahmepreis des Aktienüberchusses von Fr. 122 168.04, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere

Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: August Birchemer-Moser, von Würenlingen AG und Bremgarten, in Bremgarten. Einzelprokura: Edith Birchemer-Moser, von Würenlingen AG und Bremgarten, in Bremgarten.

22. Juni 1973. Betriebsberatung, Datenverarbeitung. **Minidata AG**, in Arni-Isisberg, Arni, Adlismatt 248. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 5. Juni 1973. Zweck: Ausführung von Betriebsberatungen, Datenverarbeitungen, insbesondere Einsatz moderner Datenverarbeitungsanlagen im Rechnungswesen, Erstellung und Verwaltung sowie Verkauf von Software und Userware, Vermittlung aller Art von Verwaltungsdienstleistungen, Finanzschritte aller Art sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1.000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rainer Huber, von Horben TG, in Wattwil SG; weiteres Mitglied: Peter M. Ott, von Murgenthal AG, in Arni, Arni-Isisberg. Sie führen Einzelunterschrift.

22. Juni 1973. Erzeugnisse der Papier- und Pappenverarbeitung. **Benkert GmbH**, in Muri, Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen der Papier- und Pappenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 81). Gemäss öffentlich beurkundetem Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 8. Mai 1973 tritt der Gesellschafter Horst Benkert von seiner Stammeinlage von Fr. 715.000 Fr. 154.000 an den Gesellschafter Michael Benkert und Fr. 121.000 an die neue Gesellschafterin Susanne Benkert, deutsche Staatsangehörige, in Herne (Westfalen, Bundesrepublik Deutschland) sowie die Gesellschafterin Gretel Ruth Benkert von ihrer Stammeinlage von Fr. 220.000 Fr. 11.000 an den Gesellschafter Otto Bolsinger und Fr. 66.000 an den Gesellschafter Peter Benkert ab. Das Stammkapital von Fr. 1.000.000 verteilt sich nun wie folgt auf die Gesellschafter: Gretel Ruth Benkert mit einer Stammeinlage von Fr. 143.000; Horst Benkert mit einer Stammeinlage von Fr. 440.000; Michael Benkert mit einer Stammeinlage von Fr. 209.000; Peter Benkert mit einer Stammeinlage von Fr. 121.000; Susanne Benkert mit einer Stammeinlage von Fr. 121.000 und Otto Bolsinger mit einer Stammeinlage von Fr. 66.000. Die Statuten wurden an der nämlichen Gesellschafterversammlung in diesem Sinne revidiert. Neue Geschäftsadresse: Pilatusstrasse 1149.

25. Juni 1973. Elektrische Installationen, Frei- und Kabelleitungen. **Elektra A.G. Aarau**, in Aarau, Ausführung sämtlicher elektrischer Installationen, Bau von Frei- und Kabelleitungen usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1514). Der Delegierte und Direktor Hans Jörg Baster-Bühler, dessen Unterschriftsrecht erloschen ist sowie das Mitglied Alfred Baster-Gloor sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Der bisherige Präsident Dr. jur. Rätus Müller-Schmutz ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen.

26. Juni 1973. **Schweiz Sprengstoff-Fabrik A.-G.**, in Dottikon, Fabrikation und Verkauf von Sprengstoffen, Zünd- und Sprengkapseln für Kriegszwecke und Friedenszwecke usw. (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1830). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Walter Krählenbühl-Rätzer, von Signau BE, in Villmergen AG; Bruno Müller-Vock, von Wald ZH, in Dittikon AG, und Roland Pliiss-Rosetti, von Rothrist AG, in Wohlen AG.

26. Juni 1973. Gipserei. **Bruno Ischer**, in Mühlethal, Betrieb eines Gipsergeschäftes (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1970, S. 1530). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes in Aktive und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1973 um Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1973 an die neue Firma «B. Ischer AG», in Mühlethal, erloschen.

26. Juni 1973. Gipserei und Verputzungsarbeiten. **B. Ischer AG**, in Mühlethal, Oeltrotterstrasse 104. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 6. Juni 1973. Zweck: Betrieb eines Gips- und Verputzgeschäftes; Handel mit Waren dieser Branche sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung bezüglicher Patente. Sie kann sich auch bei anderen Unternehmen beteiligen und Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juni 1973 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Bruno Ischer», in Mühlethal, betriebene Geschäft mit in der Bilanz per 1. Januar 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 438.877,75 und Passiven von Fr. 408.877,75. Die dem Reinvermögen entsprechende Kaufpreiserstanz von Fr. 30.000 wurde an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Bruno Ischer-Bur, von Blumenstein BE, in Mühlethal.

27. Juni 1973. Beratung u. Planung für Verpflegungsorganisationen. **Consulan AG**, in Zofingen, Beratung, Planung sowie Projektmanagement, vornehmlich auf dem Gebiet gewerblicher, sozialer oder industrieller Verpflegungsorganisationen und aller damit zusammenhängenden Subsysteme (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1973, S. 393). An der Generalversammlung vom 19. Juni 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, das Grundkapital von bisher Fr. 50.000 durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1.000 auf Fr. 100.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 100.000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1.000. Geschäftsadresse: Thutplatz 23/25.

27. Juni 1973. Waren aller Art. **Engel AG**, in Seengen, Poststrasse 310. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 2. Juni 1973. Zweck: Betrieb eines Handelsgeschäftes, insbesondere Einkauf von Waren im In- und Ausland, Verkauf von Waren und Dienstleistungen, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen und Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Samuel F. Engel-Würgler, von Eggwil BE, in Wettingen AG. Einzelprokura: Margrit Engel-Würgler, von Eggwil BE, in Wettingen AG.

#### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

25. Juni 1973. **Pumpbeton Thar AG**, in Frauenfeld, Ausführung von Pumparbeiten für Fertigbeton, Güterprüfung von Beton, insbesondere Pumpbeton sowie Ausführung von Transportaufträgen aller Art und Kundenberatung (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1973, S. 583). An Max Hochuli, von Reitnau AG, in Frauenfeld, wurde Einzelprokura erteilt.

25. Juni 1973. **Bodag Immobilien- & Handels AG**, in Kreuzlingen, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 113 vom 17. 5. 1971, S. 1197). An Waltraud Rehm, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz, wurde Einzelprokura erteilt. Jetziges Domizil: Hafenstrasse 16.

25. Juni 1973. **Beil & Kormmayer AG, Heizung und Lüftung**, in Kreuzlingen, Projektierung und Ausführung von Heizungs- und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1965, S. 4015). Willi Beil, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsratsmitglied Irma Kormmayer-Mauchle, von Wetzikon, in Kreuzlingen, wurde Einzelunterschrift erteilt.

25. Juni 1973. **Weine, Spirituosen**. **Bachus Kellerei, P. Bach**, in Frauenfeld. Firmainhaber ist Peter Bach, von Muolen, in Frauenfeld. **Weine und Spirituosen** in detail. Zielackerstrasse 11.

25. Juni 1973. **Eisen- und Metallbau**. **W. Dierauer**, in Arbon, Eisen- und Metallbau, Bauschlosserei (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1961, S. 907). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

25. Juni 1973. **Textilhaus Bischofszell J. Graf-Vöglin**, in Bischofszell, Handel mit Textilwaren, wie Wäsche, Kleider, Stoffe, Schürzen (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1953, S. 4). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgerfirma «Erwu Doris Wüst-Graf Textilhaus» Bischofszell, in Bischofszell, übernommen.

25. Juni 1973. **Frau Doris Wüst-Graf Textilhaus Bischofszell**, in Bischofszell. Firmainhaberin ist Doris Wüst-Graf, von Oberriet, in Bischofszell. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Textilhaus Bischofszell J. Graf-Vöglin», in Bischofszell. Der Ehemann hat die Zustimmung zur Geschäftsführung erteilt. Handel mit Textilien, wie Wäsche, Kleider, Schürzen. Grubplatz 12.

26. Juni 1973. **Baummaschinen, Baugeäte**. **Karl Müller A.G. Roggwil**, in Roggwil, Fabrikation und Verkauf von Baummaschinen und Baugeäten, Lichtpausmaschinen und Fotokopierapparaten (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1971, S. 2796). Ulrich Alder wurde zum Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Hanselmann, von Güttingen, in Arbon, und Ernst Scheiben, von Oberwil BE, in Lenzenhaus-Andwil.

26. Juni 1973. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Neukirch-Egnach**, in Neukirch-Egnach (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1968, S. 81). Jakob Fatzer, Vizepräsident und Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Alfons Gründler, von Sirnach, in Siebeneichen-Egnach, wurde zum Aktuar ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten. Neu wurde Gerold Kanderer, von Marthalen, in Olmhäusern-Egnach, als Vizepräsident in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

26. Juni 1973. **Café usw.** **A. Zeitz**, in Arbon, Betrieb des Cafés und alkoholfreier Restaurants ABC (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1969, S. 533). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. Juni 1973. **Installationen**. **Karl Dieterich**, in Frauenfeld, Installationsgeschäft, sanitäre Anlagen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 283). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1973 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973 an die «Karl Dieterich AG Frauenfeld», in Frauenfeld, erloschen.

26. Juni 1973. **San. Installationen, Heizungen**. **Karl Dieterich AG Frauenfeld**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Juni 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von sanitären Installationen und Heizungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft teilt vom 26. Juni 1973 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1973 Aktiven in der Höhe von Fr. 164.444,14. Der Uebernahmepreis wird getilgt durch Uebergabe von 98 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1.000 und Gutherschiff von Fr. 66.444,14 an den Sacheinleger. Fr. 20.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 2 Mitglieder. Einziges Mitglied ist Karl Dieterich, von und in Frauenfeld. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Zürcherstrasse 330.

28. Juni 1973. **Handel mit Edelhölzern usw.** **Woodimpex AG, Zweigniederlassung** in Alttau. Unter dieser Firma hat die «Woodimpex AG», mit Sitz in Zürich, eingetragen seit 7. Februar 1969, im Handelsregister des Kantons Zürich (letzte Publikation im SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2045) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 20. Juni 1973 in Alttau eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Handel mit Edelhölzern sowie mit Gegenständen der Einrichtungsbranche, insbesondere Möbeln und Antiquitäten. Die Gesellschaft kann auch selbst solche Gegenstände entwerfen, fabrizieren und Lizenzen abgeben. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift durch das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Fred E. Styger, von Stein AR und Zürich, in Zürich, vertreten. Einzelprokura ist erteilt an Himgard Hagedorn, deutsche Staatsangehörige, in Zürich. Domizil: Hupstrasse (eigene Geschäftsräume).

28. Juni 1973. **Lohnmischwerk Ringold AG**, in Matzingen (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1925). Die Prokura von Bruno Maag ist erloschen.

28. Juni 1973. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Kesswil und Umgebung**, in Kesswil (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1162). August Hug, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Opprecht, von und in Utwil, als Aktuar, in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

28. Juni 1973. **Buchdruckerei**. **Oskar Muther**, in Romanshorn, Buchdruckerei und Papeterie (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1949, S. 2305). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

28. Juni 1973. **Papeterie**. **Oskar Muther, Inhaber G. Ströbele**, in Romanshorn. Firmainhaber ist Gerhard Ströbele, deutscher Staatsangehöriger, in Romanshorn. Buch- und Offsetdruck, Papeterie-Buchhandlung. Alleestr. 35.

28. Juni 1973. **Technische Vertretungen**. **Rumo-Bottighofen W. Rüdlinger**, in Bottighofen. Firmainhaber ist Werner Rüdinger, von Weich ZH, in Bottighofen. Technische Vertretung, insbesondere Luft- und Wasserreinigungsgäräte, Herstellung von und Handel mit Modeschmuck. Schulstrasse 326.

28. Juni 1973. **Café-Restaurant Turmgasse K. Bartholdi**, in Arbon. Firmainhaber ist Karl Bartholdi, von Oppikon-Zezikon, in Arbon, Café-Restaurant, Turmgasse 8.

#### Tessin - Tessin - Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

27. giugno 1973. **Immobili**. **Afenove SA**, in Giubiasco. Società anonima costituita con atti notarili del 26 e 27 giugno 1973 e statuto del 27 giugno 1973. Scopo: la gestione di immobili di proprietà sociale o di terzi; inoltre, la costruzione, l'acquisto, la vendita, la permuta, la mediazione, la gestione di immobili sia in Svizzera che all'estero; nonché la partecipazione ad altre imprese similari ed in particolare l'acquisto della particella N 4817 RFD Bellinzona di proprietà della signora Maria Molo Ved. Fu Gastone per il prezzo di complessivi fr. 353.520. Capitale sociale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore di fr. 1000

ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: di 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico nella persona di Livio Strozzi, da ed in Biasca, con firma individuale. Recapito: c/o Confinanz SA.

##### Ufficio di Faido

27 giugno 1973. **Confezione d'indumenti**. **Juri Marlo**, in Ambrì di Quinto (FUSC del 30. 6. 1955, No 150, p. 1716), confezione indumenti. La ditta individuale viene radiata per cessione di attivo e passivo alla ditta «Adolfo Juri», in Ambrì di Quinto.

27 giugno 1973. **Montaggio circuiti, elettronica e telefonia**. **Adolfo Juri**, in Ambrì di Quinto. Titolare è Adolfo Juri, da ed in Ambrì di Quinto, che assume dal 1° gennaio 1973 attivo e passivo della cessata ditta «Juri Mario», in Ambrì di Quinto. Montaggio circuiti, elettronica e telefonia.

##### Ufficio di Locarno

28 giugno 1976. **Società della Funicolare Locarno-Madonna del Sasso S.A. (F.L.M.S.)**, in Locarno (FUSC del 5. 3. 1964, No 52, p. 718), società anonima. Con decisione assembleare del 23 giugno 1973, risultante da atto pubblico, la società ha modificato gli statuti su un punto non soggetto a pubblicazione.

28 giugno 1973. **Società di Banca Svizzera, succursale di Locarno (FUSC del 23. 2. 1973, No 45, p. 520)**, società anonima con sede principale a Basilea. Dr. Dr. h. c. Samuel Schweizer, membro del consiglio d'amministrazione, è ora dimissionario a Breganzona.

##### Ufficio di Lugano

25 giugno 1973. **Partecipazioni, ecc.** **Cotons et Textiles S.A.**, in Lugano, commercio nel ramo dei cotoni, ecc. (FUSC del 28. 9. 1956, No 228, p. 2460-61). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 giugno 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in **Werauer S.A.**, e lo scopo in: partecipazioni finanziarie e fiduciarie; acquisto, vendita e gestione di titoli azionari e obbligazionari; sfruttamento di brevetti e licenze. Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato. La società ha pure deciso di modificare l'amministrazione nel senso che il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 o più membri. Pubblicazioni: FUSC. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazioni. Dr. Dino Piggioni, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Sergio Tanzi, da ed in Lugano. Nuovo recapito: via Soave 2, presso studio Dr. Dino Piggioni.

25 giugno 1973. **Immobili, partecipazioni**. **Imocenno S.A.**, precedentemente in Pregassona, gestione, compravendita di alberghi, ecc. (FUSC del 9. 6. 1970, No 131, p. 1325). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 20 giugno 1973 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano, di modificare lo scopo in: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione e la gestione di stabili propri, la costruzione di immobili, la valorizzazione di terreni, la partecipazione a imprese o società finanziarie, immobiliari, industriali e commerciali, l'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, nonché qualsiasi operazioni fiduciarie, commerciali e finanziarie nel campo immobiliare. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Recapito: Via Peri 5, c/o Banca del Sempione.

25 giugno 1973. **Pubblicazioni, titoli, metalli, preziosi, ecc.** **Lüppes & Fischer S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 giugno 1973. Scopo: pubblicazioni per la borsa e l'economia; negozi finanziari; acquisto e vendita di titoli, divise e metalli preziosi per conto proprio e di terzi e in particolare l'amministrazione di portafogli. La società può assumere interessenze, quote partecipazioni in altre società o ditte aventi scopi affini o analoghi. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione da uno o più membri, attualmente da: Heinz Lüppes, di nazionalità germanica, in Paradiso, presidente; Willy Fischer, da Schönholzerswilen, in Lugano, membro; Cecile Vetter, da Entlebuch, in Arosa, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri con il presidente. Recapito: Via al Forte 3 (uffici propri).

26 giugno 1973. **Ospedale Italiano di Lugano**, in Viganella, Viganella, associazione (FUSC del 26. 7. 1972, No 173, p. 1990). Dario Tettamanti non è più presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Dr. Sandro Battaglia non è più vice-presidente del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Romano Colla non è più segretario del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Flavio Pasquini, di nazionalità italiana, in Lugano, presidente; Gianni Macchioni, di nazionalità italiana, in Lugano, vice-presidente; Giuseppe Gori, di nazionalità italiana, in Viganella, segretario. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente, vice-presidente e segretario.

26 giugno 1973. **Affari bancari**. **Finter Bank Zürich, Filiale di Lugano**, in Lugano, la trattazione di affari bancari, ecc. (FUSC del 7. 3. 1973, No 55, p. 628). Società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo recapito: Via P. Peri 17 (uffici propri).

26 giugno 1973. **Partecipazioni**. **Regar Sales A.G.**, in Lugano, la partecipazione ad altre imprese, ecc. (FUSC del 3. 12. 1970, No 283, p. 2753). Nuovo recapito: Castagnola di Lugano, via Fulmignano 4 (P. O. Box 12).

26 giugno 1973. **Finanziamento**. **Regar A.G.**, in Lugano, il finanziamento a altre società, ecc. (FUSC del 3. 12. 1970, No 283, p. 2753). Nuovo recapito: Castagnola di Lugano, via Fulmignano 4 (P. O. Box 12).

26 giugno 1973. **Motori diesel**. **Rotary-Diesel A.G.**, in Lugano, lo sviluppo di motori diesel, ecc. (FUSC del 1. 11. 1972, p. 258, p. 2844). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 giugno 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Rotary-Diesel A.G. in liquidazione** da Gianpiero Gottardi, da Caslano, in Gentilino, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Verena Gottardi, già amministratrice unica, è estinta.

26 giugno 1973. **Costruzioni**. **Ed. Züblin & Cie. A.G. Zweigniederlassung Lugano, succursale di Lugano**, esecuzione di costruzioni, ecc. (FUSC del 28. 12. 1972, No 304, p. 3317), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo presidente della direzione con firma collettiva a due è: Karl Schaufelberger, da Wald ZH, in Zurigo.

26 giugno 1973. **Farmacia**. **Dott. Claudio Bianchi**, in Lugano, esercizio di farmacia, ecc. (FUSC del 4. 2. 1939, No 29, p. 254). La ditta è cancellata per cessione di attività. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Farmacia Dr. Bianchi», in Lugano, qui sotto iscritta.

26 giugno 1973. **Farmacia Dr. Bianchi**, in Lugano. Titolare: Dr. Pierluigi Bianchi, da Colderio, in Lugano. La ditta assume attivo e passivo della cancellata ditta individuale «Dott. Claudio Bianchi», in Lugano. Farmacia, profumeria, drogheria, dietetica, articoli sanitari ed affini. Via Nassa/vicolo al Lido.

26 giugno 1973. **Gran Garage S.A.**, in Lugano, esecuzione di un'autorimessa, ecc. (FUSC del 3. 3. 1972, N° 53, p. 560). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato dal pretore della giurisdizione di Lugano-Distretto con decreto del 14 maggio 1973.

26 giugno 1973. Partecipazioni, ecc. **Tindaris S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 25 giugno 1973. Scopo: partecipazioni finanziarie e fiduciarie, acquisto vendita e gestione di titoli azionari o obbligazionari; sfruttamento di brevetti e licenze. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Dino Poggioni, da San Nazzaro, in Lugano. Recapito: via Fr. Soave 2, c/o l'amministratore unico.

26 giugno 1973. **G. Boschetti S.A. Serramentaria**, in Mezzovico, la gestione di fabbriche di serramenti, ecc. (FUSC del 13. 8. 1971, N° 187, p. 2011). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 giugno 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 250.000 a fr. 500.000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

26 giugno 1973. Calzature, ecc. **Calzature Ceresio S.A.**, in Lugano, il commercio di scarpe, ecc. (FUSC del 3. 3. 1972, N° 53, p. 560). Antonio Poretti, già presidente, e Otto Wernli, già vice-presidente, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo membro e presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due è: Giuseppe Dominelli, da Morbio Superiore, in Castel San Pietro. Nuovo recapito: Viale Stefano Franscini 1, c/o Studio Commerciale Giuseppe Dominelli.

26 giugno 1973. Partecipazione, ecc. **Cabriel S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 7. 9. 1972, N° 210, p. 2358). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato.

26 giugno 1973. **Cofinam di Peter Schläfli**, in Lugano, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 18. 5. 1973, N° 115, p. 1452). Il titolare Peter Schläfli è ora domiciliato a Massagno.

26 giugno 1973. Prodotti chimici, ecc. **Pharmaton S.A.**, in Bioggio, la fabbricazione di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 12. 2. 1973, N° 35, p. 413). Dr. Robert Gasser, già presidente, e Hans Tschumi, già vice-presidente, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Hans Rudolf Tschumi, ora in Gümligen, già membro, ora presidente; Kurt Deggeler, già membro, ora vice-presidente; Nicola Frizzi, membro; Karl Heinz Rücker, membro e direttore (già iscritti); Dr. Karl Abbühl, da Boltigen BE, in Berna, membro (nuovo). La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione, dei vice-direttori e procuratori, nonché dalla firma individuale del membro e direttore Karl Heinz Rücker.

26 giugno 1973. Lavorazione di materie greggie, ecc. **Industrial Special Steel Service S.A.**, in Lugano, lavorazione di materie greggie, ecc. (FUSC del 1. 9. 1970, N° 203, p. 1980). Nicola Frizzi, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Renzo Forni, già procuratore, è nuovo presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva a due con altro avente diritto. Nuovo recapito: Via Pretorio 7, c/o Renzo Forni.

26 giugno 1973. Partecipazione, immobili, autorimessa, ecc. **Cimbotto S.A. Holding**, in Lugano, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 15. 5. 1972, N° 112, p. 1234). **Clivfa S.A.**, in Lugano, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 27. 3. 1969, N° 72, p. 683). **Desben S.A.**, in Lugano, la conduzione di un'autorimessa, ecc. (FUSC del 9. 12. 1971, N° 288, p. 2971). **Dugna S.A.**, in Lugano, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 4. 6. 1970, N° 127, p. 1288). **Lacloche Tessuti Modello S.A.**, in Lugano (FUSC del 20. 2. 1970, N° 42, p. 389). **Rellum S.A.**, in Lugano, l'acquisto, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 11. 1971, N° 273, p. 2824). **Rexob S.A.**, in Lugano, l'acquisto e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 11. 1971, N° 274, p. 2837). **Seron S.A.**, in Lugano, l'acquisto, la costruzione di immobili, ecc. (FUSC del 18. 11. 1969, N° 270, p. 2659).

Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 2, c/o Studio commerciale Umberto Confalonieri.

26 giugno 1973. Immobili, ecc. **Lussosa S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 12. 1971, N° 304, p. 3134). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 giugno 1973, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

26 giugno 1973. Immobili, ecc. **Torella S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 29. 12. 1971, N° 304, p. 3134). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 giugno 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

26 giugno 1973. Immobili, ecc. **Trament S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 24. 3. 1972, N° 71, p. 762). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 giugno 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

27 giugno 1973. Plastica. **Grisoplast di Dott. commercialista Jacques Grisoni**, in Lugano, commercio di generi di plastica (FUSC del 7. 2. 1972, N° 31, p. 326). La ditta è cancellata per cessazione di attività.

27 giugno 1973. Immobili, ecc. **Finipso Yota S.A.**, in Lugano, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 23. 3. 1971, N° 68, p. 679). Renato Bullani, dimissionario,

non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Fabrizio Pessina, da Mendrisio, in Chiasso.

27 giugno 1973. Partecipazione, ecc. **Troma Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 11. 7. 1972, N° 160, p. 1831). Ernesto Brogini dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Umberto Confalonieri, da Lugano, in Pregassona. Nuovo recapito: Piazza Cioccaro 2, c/o studio Umberto Confalonieri.

27 giugno 1973. Prodotti tecnici, ecc. **M. Swarovski Industrie S.A.**, in Lugano, il commercio di prodotti tecnici, ecc. (FUSC del 16. 8. 1971, N° 189, p. 2027). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 giugno 1973 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **M. Swarovski Industrie S.A. in liquidazione** da Dr. Lorenzo Wullschlegler, da Zofinghen, in Mendrisio, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Manfred Swarovski, presidente; Dr. Enrico Pagani e Ugo Sadis, membri, sono estinte.

27 giugno 1973. Partecipazioni. **Pulifond S.A.**, in Lugano, l'esercizio di un'impresa di pulizia, ecc. (FUSC del 2. 6. 1972, N° 127, p. 1419). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 26 giugno 1973 la società ha deciso di modificare lo scopo in: la partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni, anche immobiliari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

27 giugno 1973. Immobili, ecc. **Estas S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 giugno 1973. Scopo: la compra, la vendita, la progettazione, la costruzione, la gestione di beni immobili, la partecipazione ad altre società con scopo analogo, in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: invocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per la comandata. Amministrazione: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Gustavo Lanfranchi, da Poschivo, in Lugano. Recapito: Via Balestra 7, c/o Banca Prealpina S.A.

27 giugno 1973. Immobili, ecc. **Rubicosa S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 23. 3. 1972, N° 70, p. 751). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 27 giugno 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

27 giugno 1973. Trasporti, ecc. **Satip S.A.**, in Lugano, l'effettuazione di trasporti interni, ecc. (FUSC del 3. 9. 1971, N° 205, p. 2171). Alberto Veladini, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Renzo Forni, da ed in Villa Luganese. Nuovo recapito: via Pretorio 7, c/o l'amministratore unico Renzo Forni.

27 giugno 1973. Immobili, ecc. **Soana S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 5. 1973, N° 111, p. 1390). Nuovo recapito: Via Besso 31, c/o Oscar Tagliabue.

27 giugno 1973. Importazione. **Inter-Sanna Lugano S. a. g. l.**, in Lugano, il commercio d'importazione, ecc. (FUSC del 6. 7. 1972, N° 156, p. 1787). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Cosanna (FUSC del 12. 6. 1973, N° 134, p. 1684).

28 giugno 1973. Beni mobili ed immobili, ecc. **Sonsier S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 giugno 1973. Scopo: la compravendita di beni immobili e mobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare svizzera od estera, nonché le operazioni di borsa, di credito, di prestito e in genere operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Enrico Portmann, da Escholzmatt LU, in Gravesano. Recapito: Via Peri 5, c/o Idealcasa S.A.

28 giugno 1973. Beni mobili ed immobili, ecc. **Warag S.A.**, in Porza. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 giugno 1973. Scopo: il commercio di merci di ogni genere; la compravendita di beni immobili, mobili, costruzione di beni immobili, la gestione e la messa in valore di detti beni, la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare svizzera od estera. Capitale: fr. 100.000 diviso in 200 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Walter Huguenin, da Le Locle NE, in Zurigo. Recapito: Ai Ronchi (uffici propri).

28 giugno 1973. Immobili, ecc. **Pagani & Wullschlegler S.A. - Studio fiduciario**, in Lugano, (FUSC del 12. 6. 1972, N° 135, p. 1515). Armando Manzini, da Russo, in Viganello, è stato nominato procuratore con firma individuale.

28 giugno 1973. Vini, Gazose, ecc. **Rodolfo Soldati S.A.**, in Bioggio, commercio di vini, gazose, ecc. (FUSC del 9. 6. 1972, N° 133, p. 1491). Emilia Barioni n. Soldati, dimissionaria, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

28 giugno 1973. Prodotti alimentari, ecc. **USEGO S.A., Succursale di Bironico**, in Bironico, l'esercizio di un'impresa di commercio, ecc. (FUSC del 25. 8. 1971, N° 197, p. 2100). società anonima con sede principale a Olten. Questa ragione sociale è cancellata in seguito alla soppressione della succursale.

28 giugno 1973. **Usego SA, Succursale di Bironico**, in Bironico. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Usego AG, Usego SA, Usego SA, Usego Ltd.», con sede principale a Olten, avente per scopo l'esercizio di un'impresa di commercio all'ingrosso con tutti gli impianti, le installazioni e le prestazioni di servizio necessari per la fornitura e l'approvvigionamento dei dettaglianti del commercio di alimentari in relazione d'affari con essa e di categorie professionali affini (ultima pubblicazione sul FUSC del 5. 6. 1973, N° 129, p. 1616), ha deciso conformemente alla decisione del consiglio d'amministrazione del 27. 3. 1973, la creazione di una succursale a Bironico. La succursale è vincolata dalla firma collettiva a due di: Dr. Paul Bürgi, da Gachnang, Balterswil e Zurigo, in S. Gallo, presidente del consiglio d'amministrazione; Dr. André Voillat, da Lugnez e Dürnten, in Oberdürnten, vice-presidente; Dr. Kurt Naef, da Bischofszell e St. Peterzell, in Rütli, membro; Dr. Max Brauchli, da Weinfelden e Berg TG, in Muttetz, direttore; Kurt Naeger, da Basilea e Lucerna, in Lostorf, direttore; Dr. Edouard Kurat, da Zeihen AG, in Rapperswil; Dr. Werner Kupper, da Wildberg ZH, in Stäfa, procuratore; Claudio Zwahlen, da Rüschegg, in Bironico, gerente della succursale; Werner Birchler, da Einsiedeln, in Bironico, procuratore della succursale. Recapito: Alla Bicicola.

28 giugno 1973. Tabacchi, ecc. **Soinak S.A.**, in Pregassona, il commercio di tabacchi, ecc. (FUSC del 3. 8. 1970, N° 178, p. 1761). Diego Poltera, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Castelli, da Melide, in Breganzona.

28 giugno 1973. Autoveicoli. **Alfa Romeo (Svizzera)**, in Aagno, autoveicoli, ecc. società anonima (FUSC del 29. 5. 1967, N° 122, p. 1829). Virgilio Bertini, deceduto, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio d'amministrazione con firma individuale è: Dr. Pierfranco Riva, da Lugano, in Bigogno d'Agna.

#### Distretto di Mendrisio

26 giugno 1973. Immobili. **Paros S.A.**, in Novazzano. Società anonima con atto notarile e statuti in data 26 giugno 1973. Scopo: la compra-vendita, costruzione e locazione nonché gestione di beni immobili, partecipazioni ad impresa commerciali ed industriali, amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, attualmente una amministratrice unica nella persona di Cornelia Cattaneo nata Bernasconi, moglie di Giorgio, da Balerna, in Novazzano, con firma individuale. Recapito: c/o Cornelia Cattaneo.

27 giugno 1973. Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation), agenzia di Mendrisio. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Société di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation)», in Basilea, ogni genere di operazioni bancarie e transazioni commerciali, come pure l'esercizio di imprese di trasporti, di costruzioni e industriali di qualsiasi natura, particolarmente ciò che fa parte dell'attività delle branche commerciali in Svizzera e all'estero, iscritto nel registro di commercio di Basilea il 13 marzo 1883 (FUSC del 9. 5. 1973, N° 107, p. 1327), ha, con decisione dell'8 maggio 1973 del consiglio di amministrazione, creato una agenzia a Mendrisio. L'agenzia è vincolata dalla firma collettiva a due di: Prof. Dr. Max Staehelin, da Basilea, in BinningenBL, presidente del consiglio di amministrazione; Dr. F. Emmanuel Iselin, da ed in Basilea, 1° vice-presidente; Dr. Karl Obrecht, da Grenchen SO, e Küttigkofen SO, in Küttigkofen, 2° vice-presidente; Dr. Samuel Schweizer, da Basilea, in Breganzona, membro; inoltre da: Dr. Edgar F. Paltzer, da Pratteln BL, in Basilea; Dr. Hugo Grob, da Winznau SO, in Reinach BL; Hans Strasser, da Wangen a. d. A. BE, in Arlesheim BL; Dr. Franz Schmitz, da Wengen a. d. A. BE, in Küsnacht ZH; Louis Mottet, da Perly-Certoux GE, in Basilea; Henry Huguenin, da Collonge-Bellerive GE, in Vésenaz GE; Walter Frey, da Zurigo e Zurzach AG, in Zurigo; Dr. Franz Galliker, da Basilea, in Oberwil BL; Heinz Jent, da ed in Basilea; Max Kühne, da Pfäfers SG, in Binningen BL; René Prodolliet, da Zurigo e Yens VD, in Basilea; Dr. Heinrich Stockmann, da Sarnen OW, in Basilea; Dr. Hans Rudolf Voegel, da Glarus e Riedern GL, in Küsnacht ZH; Robert Granwehr, cittadino statunitense, in Nuova York; Orlando Chiesa, da ed in Chiasso; Canzio Rigamonti, da ed in Chiasso; Fausto Arnaboldi, da ed in Balerna; Eddy Cavadini, da ed in Chiasso; Pierfranco Chiesa, da ed in Chiasso e procuratori: Ferruccio Crivelli, da Castel San Pietro, in Chiasso; Eros Fattorini, da ed in Balerna; Claudio Camponovo, da Pedrate, in Novazzano-Casate è stato nominato procuratore dell'agenzia, con firma collettiva a due. Recapito dell'agenzia: via Franscini 6, Mendrisio.

27 giugno 1973. Centri di vendita. **Supermercati S.A.**, in Balerna, la costruzione, gestione sia diretta che indiretta di centri di vendita (FUSC del 2. 5. 1972, N° 102, p. 1119). Con decisione assembleare del 18 giugno 1973 la società ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 450.000 a fr. 900.000, mediante emissione di 450 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 900.000 suddiviso in 900 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

27 giugno 1973. Macchine per l'industria alimentare. **Automatica S.A.**, in Mendrisio, progettazione, sviluppo, fabbricazione, vendita di macchine, apparecchi e installazioni per l'industria alimentare (FUSC del 3. 2. 1972, N° 28, p. 298). Franco Gaia, da Ascona, in Caslano, è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con altro avente diritto.

28 giugno 1973. Biancheria. **Sanco S.A. Mendrisio**, in Mendrisio, esercizio di una fabbrica di biancheria di ogni genere (FUSC del 5. 9. 1955, N° 207, p. 2253). La società è sciolta in seguito al fallimento dichiarato dalla Pretura di Mendrisio-Nord con decreto del 16 febbraio 1973.

28 giugno 1973. Amministrazioni. **Ifi Interfininvest S.A.**, in Chiasso, amministrazione di fondi di investimento (FUSC del 13. 2. 1973, N° 36, p. 425). Dr. Pierre Veli, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due con membro del consiglio di amministrazione, con il direttore generale, con il direttore e con i procuratori. Il procuratore Renzo Scarani impegnerà la società con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione, con il direttore generale e con gli altri procuratori.

28 giugno 1973. Società Amministrazioni Fondiarie S.A. - SAFSA, in Chiasso (FUSC del 13. 2. 1973, N° 36, p. 425). Dr. Pierre Veli, deceduto, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due con un altro membro del consiglio di amministrazione, con il direttore generale, con il direttore e con i procuratori.

#### Waadt - Vaud - Vaud

##### Bureau de Grandson

27 juin 1973. Marchands-tailleurs. **E. et A. Bonnet, à Sainte-Croix**, marchands-tailleurs, société en nom collectif (FOSC du 27. 10. 1941, p. 2135). Cette raison sociale est radice d'office, par suite du décès des deux associés et en application des dispositions de l'art. 68 al. 2 de l'ORC.

##### Bureau de Lausanne

27 juin 1973. **Inter Financing Exchange Holding S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 juin 1973. But: participations à et financement de sociétés. Capital: fr. 5 000 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Fiorenzo Lei Ravello, d'Italie, à Lausanne, président; Giuseppe Bertini, d'Italie, à Cervia (Italie), délégué; Agénor Menétréy, de Poliez-le-Grand, à Pully; Antonio Roggero, de Locarno, à Pully, et Daniel Tailless, de Lausanne, à Pully. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du délégué avec l'un des administrateurs. Adresse: Rue César Roux 16 (chez Zénithimmobil S.A.).

27 juin 1973. Participations.

**Véronique S.A.**, à **Lausanne**, participation à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 14. 5. 1968, p. 1038). La signature de l'administrateur Eric Hauenstein, démissionnaire, est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Jacques Cugny, de Ferreyres, à Lausanne, président, et Michel Kernén, de Reuligen et Lausanne, à Lausanne, secrétaire. Nouvelle adresse: Avenue de la Gare 33 (chez Société Anonyme Fiduciaire Suisse).

27 juin 1973. Services.

**Serim S.A.**, à **Lausanne**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 juin 1973. But: commerce et représentation de services en relation avec la promotion immobilière et touristique. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully. Adresse: Boulevard de Grancy 19 (chez Fiduciaire Vidor S.A.).

27 juin 1973. Immeubles.

**S.I. Caramida**, à **Pully**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1973. But: affaires immobilières. Reprise de biens: immeuble sis à Pully, lieu dit Grand-Rue N° 10, de 587 m<sup>2</sup>, parcelle 65, pour le prix de fr. 2 160 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Othmar Rey, de Massonnens, à Genthod, président; Max Graf, de Winterthur, à Céligny, et François Barde, de Genève, à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Avenue de Lavaux 61 (chez notaires F. Borgeaud et M. Vaney).

27 juin 1973. Studios meublés.

**Résidence du Prieur S.A.**, à **Pully**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1973. But: exploitation et location de studios d'habitation; création, exploitation et gestion de résidences meublées et hôtels. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres: Othmar Rey, de Massonnens, à Genthod, président; Max Graf, de Winterthur, à Céligny, et François Barde, de Genève, à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Avenue de Lavaux 61, (chez notaires F. Borgeaud et M. Vaney).

#### Bureau de Morges

22 juin 1973. Café-restaurant.

**Antonio Tettamanti**, à **Morges**, café-restaurant à l'enseigne «Café de Couvaloup» (FOSC du 28. 11. 1969, N° 279, p. 2748). La raison sociale est radiée, le titulaire ayant renoncé à son exploitation.

22 juin 1973. Produits naturels.

**Raymond Bernold**, à **Bussigny-près-Lausanne**, produits naturels pour la santé de l'homme, des animaux et de la terre (FOSC du 20. 2. 1973, p. 488). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

22 juin 1973. Café.

**Gilbert Monney**, à **Ecublens**, exploitation du Café de l'Avenir (FOSC du 1. 3. 1950, p. 569). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

22 juin 1973. Transports.

**Eugène Merminod**, à **Ecublens**, transports (FOSC du 29. 4. 1970, p. 977). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

22 juin 1973. Transports.

**Vionnet Jean-Jacques**, à **Bussigny-près-Lausanne**, transports de marchandises (FOSC du 22. 4. 1966, p. 1302). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

22 juin 1973. Transports.

**Rouge S.A.**, à **Denges**, déménagements et transports en tout genre, services de messagerie, etc. (FOSC du 18. 5. 1973, p. 1453). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 21 juin 1973 par le président du Tribunal du district de Morges.

22 juin 1973.

**St-Prex-Vetropack Holding S.A.**, à **St-Prex**, participations (FOSC du 13. 6. 1972, N° 136, p. 1525). L'administrateur Jean Gannat, sans signature, est démissionnaire. Nouvel administrateur sans signature: Alain Gomez, de nationalité française, à Paris.

**Verrerie S.A. St-Prex (Glasblütte AG. St-Prex) (Vetreteria S.p.A. St-Prex) (Glassworks Ltd. St-Prex)**, à **Saint-Prex** (FOSC du 21. 11. 1972, N° 274, p. 3001). L'administrateur Jean Gannat, sans signature, est démissionnaire. Nouvel administrateur sans signature: Alain Gomez, de nationalité française à Paris.

22 juin 1973. Représentations.

**Georges Margot**, à **Ecublens**, représentations (FOSC du 20. 12. 1962, p. 3672). La maison modifie son genre d'affaires qui sera désormais: «Commerce et vente d'articles confectionnés par des malades et handicapés».

27 juin 1973. Café.

**P. George**, à **Ecublens**, exploitation du café de l'Avenir (FOSC du 24. 4. 1952, p. 1069). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

#### Bureau de Nyon

27 juin 1973. Produits divers.

**Dart (Suisse) S.A.**, à **Nyon**, distribution des produits de la société «Dart Industries Inc.» à **Los Angeles** (FOSC du 17. 7. 1972, p. 1889). La signature de Hubert Roubaty, sous-directeur, est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Michel A. Roulin, de Pailly VD, à Meyrin GE.

27 juin 1973. Investissements.

**Seiff S.A.**, à **Nyon**, recherche pour le compte de personnes établies à l'étranger de préfinancements, financements et investissements (FOSC du 24. 10. 1972, p. 2759). Nouvelle adresse de la société: route de Divonne 11.

27 juin 1973. Produits chimiques.

**Laboratoire Phytopharm S.A.**, précédemment à **Genève** (FOSC du 20. 12. 1972, p. 3263). Nouveau siège: **Eysins**. Statuts originaires du 8 août 1972, modifiés le 13 juin 1973. But: l'achat, la vente, la fabrication et les analyses de produits biologiques et chimico-pharmaceutiques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Organ de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Pierre Métraux, de Yens VD, à Genève (inscrit), devient administrateur unique avec signature individuelle. L'administrateur Jean-Frédéric Holtenweg a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: La Voûte.

#### Bureau de Rolle

28 juin 1973.

**Property Resources S.A.**, à **Rolle** (FOSC du 1. 12. 1971, p. 2906). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Rolle par suite du transfert du siège social à **Bellevue GE** (FOSC du 12. 12. 1972, p. 3187).

#### Bureau de Vevey

27 juin 1973. Immeubles.

**S.I. Parc Bel-Air «B» S.A.**, à **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 22. 2. 1972, p. 460); affaires immobilières. Le capital social de fr. 100 000 est maintenant composé de 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Le siège social est transféré à **Vevey**, rue de la Madeleine 19b, chez **J. A. Archimi et Cie**. Statuts modifiés le 15 juin 1973. Le domicile légal de **La Tour-de-Peilz**, et le bureau de **Lausanne** sont supprimés.

27 juin 1973. Tabac.

**Rinsoz & Ormond S.A.**, à **Vevey** (FOSC du 18. 5. 1973, p. 1453); industrie du tabac. **Werner Fink** est directeur, signant collectivement à deux; sa procuration est radiée.

27 juin 1973. Maroquinerie.

**Chemla S.A.**, à **Vevey** (FOSC du 23. 5. 1973, p. 1499); maroquinerie en gros. Statuts modifiés le 25 juin 1973 sur un point non soumis à publication. Les administrateurs **Sigmund** et **Eva Toman** sont actuellement domiciliés à **Attalens FR**.

#### Bureau d'Yverdon

26 juin 1973. Transports.

**Paul Gilliland et fils**, à **Yverdon**, société en nom collectif, transports en tous genres de bois de feu (FOSC du 30. 1. 1960, p. 326). L'associé **Paul Gilliland** s'est retiré de la société dès le 1<sup>er</sup> janvier 1973. La maison continue entre les associés restants sous la nouvelle raison sociale: **Gilliland frères**. But actuel: transport et exploitation de graviers.

27 juin 1973. Matériel de défense contre l'incendie.

**Sidès, Gaston Haberbusch**, à **Yverdon**, importation, achat et vente de matériel de défense contre l'incendie (FOSC du 10. 4. 1961, p. 993). La raison est radiée du registre du commerce d'Yverdon par suite du transfert du siège de la maison à **Chambrelin**, commune de **Rochefort NE** (FOSC du 25. 6. 1973, p. 1816).

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

26 juin 1973.

**Garage de la Côte S.A.**, à **Peseux** (FOSC du 29. 11. 1972, N° 281, p. 3074). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal du district de Boudry du 18 juin 1973.

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

26 juin 1973. Tabacs.

**Arnold Grisel**, à **La Chaux-de-Fonds**, commerce de tabac, cigares, cigarettes, etc. (FOSC du 15. 3. 1965, N° 61). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 juin 1973. Fourrages.

**André Opliger**, à **La Chaux-de-Fonds**, commerce de fourrages, paille (FOSC du 4. 6. 1934, N° 127). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

26 juin 1973.

**Soparem S.A.**, société de vente des parties réglantes de la montre, à **La Chaux-de-Fonds** (FOSC du 13. 4. 1971, N° 84, p. 857). Les administrateurs **Alain Grisel** et **Hugues Vaucher** ont démissionné, leurs pouvoirs, ainsi que ceux de **Samuel Favre**, directeur, sont éteints. **Georges Davoine**, de **Marin-Epaginer** et **St-Blaise**, au **Locle**, et **Paul Tutey**, de **Couvet**, au **Locle**, ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux.

#### Genève - Genève - Genève

18 juin 1973.

**Financement et Gestion SA Genève**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 juin 1973. But: souscription, achat, vente et administration de participations de toute nature dans des entreprises industrielles, commerciales et financières, notamment dans le domaine alimentaire. La société pourra effectuer toutes opérations financières en rapport avec la gestion de ses participations. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Alain Winkelmann**, de et à **Genève**, président, et **Werner Hügli**, de **Mühledorf BE**, à **Chêne-Bougeries**, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue d'Italie, chez la Fiduciaire Générale SA.

26 juin 1973. Mini-cassettes.

«**Mini-K-Thèque**» **Alfredo Bonavera**, à **Genève**. Chef de la maison: **Alfredo Bonavera**, d'Italie, à **Genève**. Commerce et représentation de coffrets pour mini-cassettes de **Magnétophone**. 25, rue de l'Athénée.

26 juin 1973. Ferblanterie.

**R. Kalchofner**, à **Veyrier**, entreprise de ferblanterie, etc. L'inscription du 3 mai 1973 (FOSC du 16. 5. 1973, p. 1424) a été opérée par erreur. En réalité, le siège de la maison est resté à **Carouge**, 64, rue Ancienne. D'autre part, l'atelier, 46, ruelle des Marins, à **Genève**, a été supprimé.

26 juin 1973. Ventilation

**Rudaz & Cie**, à **Meyrin**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 25 juin 1973. Associés: **Pierre Rudaz**, et **Antoinette Rudaz**, tous deux de **Vex VS**, à **Meyrin**. Entretien, réparation et dépannage d'appareils pour la ventilation; fabrication et pose de hottes d'aspiration, 7, avenue **St-Cécile**.

26 juin 1973. Récupération de chiffons.

**Daniel Bisetti**, à **Genève**, camionnage, récupération de chiffons, etc. (FOSC du 25. 5. 1972, p. 1339). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «**Etalissement Bisetti et Cie SA**», à **Genève**.

26 juin 1973. Récupération de papiers, métaux, etc.

**Etablissement Bisetti et Cie SA**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 14 juin 1973. But: achat, vente et récupération de papiers, métaux, ferraille et chiffons et le réemploi de vieux papiers et déchets industriels; transport de toutes marchandises et produits. Capital: fr. 320 000, entièrement versé, divisé en 320 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «**Daniel Bisetti**», à **Genève**, selon bilan au 30 avril 1973, avec un actif de fr. 309 777.20 et un passif envers les tiers de fr. 248 716.08, pour fr. 61 061.12, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 61 000, le solde de fr. 61.12 étant porté au crédit de l'apporteur. Compensation: 80 actions de fr. 1000 entièrement libérées par compensation. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Daniel Bisetti**, de **Carouge**, à **Genève**, président, et **Roland Bisetti**, de et à **Carouge**, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8-10, rue du Quartier-Neuf.

26 juin 1973. Voyages.

«**Odyssee**» **T. et F. Economo**, à **Genève**, agence de voyages, société en nom collectif (FOSC du 16. 12. 1969, p. 2890). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «**Odyssee SA**», à **Genève**.

26 juin 1973. Voyages.

**Odyssee SA**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 juin 1973. But: exploitation d'une agence de voyages. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000,

au porteur. Reprise de biens envisagée: l'Agence de voyages jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «**Odyssee T. et F. Economo**», à **Genève**, selon bilan au 31 décembre 1972, avec un actif de fr. 131 211.25 et un passif envers les tiers de fr. 117 175.55, pour fr. 19 495.70. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; **Tassy Economo**, de et à **Genève**, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, chemin **Malombré**.

26 juin 1973. Gestion de titres.

**Estou SA**, à **Genève**, administration et gestion de titres, etc. (FOSC du 19. 10. 1970, p. 2359). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC (Décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25 mai 1973).

26 juin 1973. Participations.

**Galfina SA**, à **Genève**, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 9. 11. 1960, p. 3199). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC (Décision de l'autorité cantonale de surveillance du 15 mai 1973).

26 juin 1973. Participations.

**Pirosa SA**, à **Genève**, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 19. 10. 1970, p. 2359). La société est radiée d'office en vertu de l'art. 89 ORC (Décision de l'autorité cantonale de surveillance du 25 mai 1973).

**Société Immobilière Avenue Ernest-Pictet 18**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1971, p. 88). Par suite du transfert de son siège à **Lausanne**, la société a été inscrite au Registre de **Lausanne**. Nouvelle raison sociale: **Promimob SA** (FOSC du 14. 6. 1973, p. 1712). Par conséquent, elle est radiée d'office du Registre de **Genève**.

26 juin 1973.

**Société Immobilière Prairie Tour B**, en liquidation, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 5. 3. 1973, p. 604). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 juin 1973. Textiles.

**Sudaot SA**, à **Genève**, textiles, filés coton etc. (FOSC du 27. 10. 1970, p. 2432). Par suite du transfert de son siège à **Nyon**, la société a été inscrite au registre de **Nyon** (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1744). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de **Genève**.

26 juin 1973.

**Administration et Gestfon SA**, à **Pregny-Chambésy** (FOSC du 5. 7. 1972, p. 1776). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 600 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 100 000 et l'émission de 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 19 juin 1973.

26 juin 1973.

**Banque Scandinave en Suisse (Skandinavische Bank in der Schweiz) (Banca Scandinava in Svizzera) (Scandinavian Bank in Switzerland)**, à **Genève**, société anonyme (FOSC du 2. 4. 1973, p. 870). **Gilbert Coutau**, de **Genève**, à **Pregny-Chambésy**, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 juin 1973.

**Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran**, société anonyme, à **Genève** (FOSC du 10. 8. 1972, p. 2121). Capital porté de fr. 300 000 à fr. 380 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 80 000, et l'émission de 400 actions B de fr. 200, nominatives. Capital: fr. 380 000, entièrement versé, divisé en 200 actions A de fr. 1000, nominatives, privilégiées quant aux dividendes, et 900 actions B de fr. 200, nominatives, à droit de vote privilégié et jouissant d'un droit préférentiel de souscription en cas d'augmentation du capital et, de plus, privilégiées en ce qui concerne la répartition du produit de la liquidation. Statuts modifiés le 12 juin 1973.

26 juin 1973.

**Société Générale de Surveillance SA (General Superintendence Company Ltd)**, à **Genève** (FOSC du 22. 3. 1973, p. 773). Les pouvoirs de **Duilio D'Agno** et **Georges Dassonville** sont radiés. **Philippe de Weck**, de **Fribourg**, à **Zürich**, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

26 juin 1973. Immeubles.

**SI Rue des Voisins N° 8**, à **Genève**, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 juin 1973. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: la parcelle 682 de **Genève**, section **Plainpalais**, avec bâtiments, pour fr. 400 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; **Marcel Disch**, de **Genève**, à **Collonge-Bellerive**, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, quai **Gustave-Ador**, chez **Disch & Cie SA**.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief Fr. 2000.-, angegangen am 2. September 1924, 6. Pfandstelle, Vorgang Fr. 11 000.-, haftend auf den Grundstücken Nrn 497, 71, 350, 393 und 525, Grundbuch Eschenbach, der Geschwister **Anna, Marie und Ulrich Müller**, Handlung, Eschenbach.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefordert, den genannten Schuldbrief innerhalb eines Jahres seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (846f)

6280 Hochdorf, den 3. Juli 1973

Der Amtsgerichtspräsident  
von Hochdorf:  
Leu

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

3 Inhaberbeteiligungen zu je Fr. 1000.- nom., Nrn. 4365-67, 6% Siemens Europa-Beteiligungen AG Zürich, Anleihe 1972-87, mit Jahrescoupons per 31. Januar 1973 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (374f)

8000 Zürich, den 19. Februar 1973

Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 38 000.- (urspr.), datiert vom 29. Juni 1931, lautend auf die Baugenossenschaft Venus Altstetten, Werdstrasse 23, Altstetten, eine Genossenschaft ohne persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder, zu Gunsten der Bank Wädenswil, Wädenswil, am 13. Juli 1943 reduziert auf Fr. 28 000.-, am 30. März 1948 erhöht auf wiederum Fr. 38 000.- (nunmehriger Schuldner und Gläubiger: Hans Haudenschild, geboren 1907, Fellenbergstrasse 227, Zürich-Albisrieden), am 13. Oktober 1950 erhöht auf Fr. 55 000.- (Schuldner: Hans Haudenschild, Fellenbergstrasse 227, Zürich-Albisrieden, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich 3), lastend nun an 2., vorher an 3., ursprünglich ebenfalls an 2. Stelle auf der Liegenschaft, Calandastrasse 13 (ursprünglich Tödistrasse 13), Zürich-Altstetten, ursprünglich 4 Aren 70 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, seit 12. Februar 1970 3 Aren 79,5 m<sup>2</sup> (im Schuldbrief noch nicht eingetragen), ursprünglicher Kat. Nr. 3015 (Grundplan Blatt 2), jetzt Kat. Nr. 7202, mit der Liegenschaft ist subjektiv-dinglich verbunden 1/7 Miteigentumsanteil an Kat. Nr. 3018 bestehend aus 12 Aren 42 m<sup>2</sup> Hofraum und Zufahrtsstrasse an der Saumacker- und Tödistrasse in Altstetten (Grundplan Blatt 2); (Grundprotokoll Altstetten-Zürich Bd. 33 S. 567, Pfandtitelverzeichnis Nr. 458/1931, Nr. 122, Nr. 487, Grundbuchamt Altstetten-Zürich).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (395<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 2. März 1973      Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namensaktie (Mantel) Nr. 29, Brauerei A. Hürlimann AG, Zürich, zu Fr. 500.- nom., lautend auf Dr. Heinrich Aeppli, Nordstrasse 70, 8006 Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (626<sup>2</sup>)

8000 Zürich, den 27. April 1973      Bezirksgerichtskanzlei Zürich  
7. Abteilung

Par ordonnance du 3 juillet 1973, le président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler le titre suivant:

5% Bon de caisse de fr. 7000.- au porteur, no 585306 de la Banque de l'Etat de Fribourg, avec coupons du 1<sup>er</sup> octobre 1973 au 1<sup>er</sup> octobre 1977 attachés, échéant le 1<sup>er</sup> octobre 1977.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de la Sarine, 1700 Fribourg, dans le délai de six mois à la première publication, à défaut de quoi l'annulation sera prononcée. (847<sup>2</sup>)

1700 Fribourg, le 3 juillet 1973      p.o. le Greffier du Tribunal:  
Plancherel

#### Troisième avis

Par décision du 23 février 1973, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000 (cinq mille francs), inscrite au registre foncier le 5 juin 1952 sous P/B 1272 au GL 677/22 lettre A, grevant la parcelle 179, la copropriété de la parcelle 178 et la copropriété de la parcelle 177, sises rue Saint-Victor 26 et 28 à Carouge, propriété de l'hoirie de Dame Teresa Colombatto, née Perotti, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. C. XIII (375<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 23 février 1973      Tribunal de première instance,  
Genève:  
Pierre Fournier, président

#### Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 24 actions au porteur Nos 2 à 25, d'une valeur nominale de fr. 1000.- chacune, de la Société Biphar SA, ayant son siège social à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. L. XXIV. (394<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 2 mars 1973      Tribunal de première instance,  
Genève:  
Pierre Fournier, président

#### Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu du certificat d'actions no 1, représentant 4998 actions nominatives de la Société Hornblower and Weeks-Ehmpfill, Noyes SA, ayant son siège social à Genève, de Fr. 100.- chacune, établi au nom de Sieur Royal G. Whiting, de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. W. XII. (690<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 11 mai 1973      Tribunal de première instance,  
Genève:  
Pierre Fournier, président

Le juge-instructeur du district de Sierre à la requête de MM. Julius Bär et Co, banquiers, à Zurich, comme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 31 décembre 1973, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

l'action au porteur Aluminium Suisse SA No 226 630, avec les coupons No 9 et suivants. (844<sup>1</sup>)

3960 Sierre, le 2 juillet 1973      Le Juge-instructeur:  
P.-A. Berclaz

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Einkaufszentrum Amriswil AG in Liquidation, 8580 Amriswil

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juni 1973 in Liquidation getreten. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 60 Tagen, von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, beim Liquidator, Albert Kull, Quellenstrasse 28, 8580 Amriswil, anzumelden. (A431<sup>2</sup>)

8580 Amriswil, den 3. Juli 1973      Der Liquidator

#### Eisen- & Stahlwarenfabrik AG (Usine d'articles en fer et acier SA) bisher in Sissach, nun in Basel, Aeschengraben 10

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die Eisen- & Stahlwarenfabrik AG, nun in Basel, hat in der Generalversammlung vom 4. Juni 1973 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Eisen- & Stahlwarenfabrik AG in Liq. (Usine d'articles en fer et acier SA en liq.) durchgeführt.

Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 8. August 1973 bei der Fides Treuhand-Vereinigung, Elisabethenstrasse 43, in Basel, anzumelden. (A419<sup>1</sup>)

4000 Basel, den 22. Juni 1973      Der Liquidator

#### Microbeads-Ehrmann AG in Liquidation, Brugg

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 14 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A422<sup>2</sup>)

5200 Brugg, den 28. Juni 1973      Microbeads-Ehrmann AG  
in Liquidation  
Aaraustrasse 10  
5200 Brugg

#### Nuco A.-G. Marbach, Marbach SG

##### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1973 hat die Auflösung der Gesellschaft durch Fusion mit der Firma Strumpfweberei Flexy AG, St. Gallen, beschlossen.

Die Gläubiger der Nuco A.-G. Marbach werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats, gerechnet von der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes, der Gesellschaft schriftlich anzumelden. (A426<sup>1</sup>)

9437 Marbach SG, den 2. Juli 1973      Der Verwaltungsrat

#### Reflexor AG in Liquidation, Zug

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Im Zusammenhang mit der Liquidation unserer Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen, seit der dritten Veröffentlichung, bei der unterzeichneten Gesellschaft anzumelden. (A423<sup>2</sup>)

6300 Zug, den 28. Juni 1973      Reflexor AG in Liq.,  
c/o Interconsulta AG  
Poststrasse 14  
6300 Zug

#### Société Anonyme Solete en liquidation, Glarus

##### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juni 1973 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche samt Belegen unverzüglich dem unterzeichneten Liquidator anzumelden. (A417<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 27. Juni 1973      Für die Liquidatoren:  
Dr. Stefan Kraft  
Talstrasse 11, 8001 Zürich

## Overseas Development Bank

### Société anonyme ayant son siège à Genève

#### Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

##### Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 juillet 1973, la société Overseas Development Bank a décidé de réduire son capital d'une somme de dix-sept millions cinq cent mille francs en le ramenant de la somme de quarante millions de francs à celle de vingt-deux millions cinq cent mille francs par le remboursement et l'annulation de dix-sept mille cinq cents actions de mille francs chacune, au porteur, numérotées de 22 501 à 40 000, en sorte que le capital social sera désormais de vingt-deux millions cinq cent mille francs divisé en vingt-deux mille cinq cents actions de mille francs chacune, au porteur et ce, au vu du rapport dressé en conformité des dispositions de l'article 733 du Code des Obligations établi par la Société Suisse de Révision qui constate que les créances sont entièrement couvertes par le capital social réduit et que la liquidité reste assurée.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater du jour de la troisième publication du présent avis produire leur créance et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance, au siège de ladite société à Genève, 40, Rue du Rhône. (A432<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 3 juillet 1973      Le conseil d'administration

#### Ring-Wohnungen Davos-Platz AG, Zürich

##### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Davos-Platz AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1973 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 133 000.- durch Annullierung von 30 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.- auf Fr. 30 000.- auf Fr. 103 000.- beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A428<sup>2</sup>)

1201 Genf, den 4. Juli 1973      Die Beauftragte:  
Société fiduciaire romande Ofor SA  
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

#### Ring-Wohnungen Lugano AG, Lugano

##### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Lugano AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 20. Juni 1973 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 310 000.- durch Annullierung von 50 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.- auf Fr. 260 000.- beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A429<sup>2</sup>)

1201 Genf, den 4. Juli 1973      Die Beauftragte:  
Société fiduciaire romande Ofor SA  
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

#### Ring-Wohnungen Zermatt AG, Zermatt

##### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Ring-Wohnungen Zermatt AG hat an der ordentlichen Generalversammlung vom 7. Juni 1973 die Herabsetzung des Aktienkapitals zufolge Ueberführung von Wohnungen in das Privateigentum von Fr. 180 000.- durch Annullierung von 40 Namenaktien Serie A zu nom. Fr. 1000.- auf Fr. 40 000.- auf Fr. 140 000.- beschlossen.

Allfällige Gesellschaftsgläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen binnen zwei Monaten seit der dritten Veröffentlichung dieses Beschlusses am Sitze der beauftragten Treuhandgesellschaft Société fiduciaire romande Ofor SA, Genf, anzumelden und Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A430<sup>2</sup>)

1201 Genf, den 4. Juli 1973      Die Beauftragte:  
Société fiduciaire romande Ofor SA  
1, place Saint-Gervais, 1201 Genf

#### Sapra SA in liquidazione, Minusio

##### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

##### Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Sapra SA, tenuta il 22 mai 1973, ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società. I creditori sociali sono pregati a voler produrre i loro crediti entro 30 giorni dalla terza pubblicazione ai liquidatori designati dalla predetta assemblea, dott. Désiré Genni e Adriano Bernasconi, c/o ing. Giancarlo Merlini, via San Quirico, Minusio. (A427<sup>1</sup>)

6600 Locarno, il 2 luglio 1973      Sapra SA in liquidazione

#### Rechnungsruf und öffentliches Inventar

##### (Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 18. Mai 1973 verstorbenen Hans Ziegler-Niederer, geboren 2. März 1920 in und von St. Gallen, Unternehmer, wohnhaft gewesen an der Schurtannenstrasse 21, Rorschach, ist das öffentliche Inventar verlangt worden.

Es werden deshalb sämtliche Gläubiger und Schuldner des Verstorbenen mit Einschluss allfälliger Bürgerschaftsgläubiger, aufgefordert, ihre Forderungen bzw. Schulden bis zum 20. Juli 1973 dem Zivilstandsamt Rorschach anzumelden.

Gläubiger, welche die Anmeldung versäumen, laufen Gefahr, ihre Rechte gegenüber den Erben zu verlieren (Art. 582, 590 ZGB). Schuldner, die die Anmeldung unterlassen, können für die Folgen verantwortlich gemacht werden. (A384<sup>1</sup>)

9400 Rorschach, den 18. Juni 1973      Das Bezirksamt

## Marken Marques Marche

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

## Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

## Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

264527. Hinterlegungsdatum: 17. April 1973, 14 Uhr. Nadrol Chemie Pharma AG, Brunnmattstrasse 12, Baden (Aargau). - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 145408. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Februar 1973 an.

Arzneimittel. (Int. Kl. 5)

## INHA-PAS

264528. Hinterlegungsdatum: 24. April 1973, 10 Uhr. Dr. Kurt Bichsel, Internationale Apotheke, vormals Dr. Chr. Studer & Cie, Spitalgasse 32, Bern. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 149516 von Dr. Chr. Studer & Cie, Internationale Apotheke, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1973 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## LYSANGIN

264529. Hinterlegungsdatum: 24. April 1973, 10 Uhr. Dr. Kurt Bichsel, Internationale Apotheke, vormals Dr. Chr. Studer & Cie, Spitalgasse 32, Bern. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 154409 von Dr. Chr. Studer & Cie, Internationale Apotheke, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1973 an.

Pharmazeutische, diätetische, kosmetische, chemisch-technische und Dentalpräparate, ausgenommen Brustsalbe. (Int. Kl. 1 bis 5)

## DEBES

264530. Hinterlegungsdatum: 24. April 1973, 10 Uhr. Dr. Kurt Bichsel, Internationale Apotheke, vormals Dr. Chr. Studer & Cie, Spitalgasse 32, Bern. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 230041 von Dr. Chr. Studer & Cie, Internationale Apotheke, Bern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1973 an.

Pharmazeutische und diätetische Produkte, einschliesslich Hustenbonbons. (Int. Kl. 5)

## PECTOSOT

264531. Hinterlegungsdatum: 12. April 1973, 17 Uhr. Alpura Koreco AG, Konolfingen (Bern). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 146411. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. April 1973 an.

Entkeimte, desodorisierte, homogenisierte Erzeugnisse in flüssiger oder dickflüssiger Form, insbesondere Milch, Milchprodukte, Fruchtsäfte, Sirupe, Speiseöle und Konserven. (Int. Kl. 29, 30, 32)

## UPERISADO

264532. Date de dépôt: 12 avril 1973, 17 h. Alpura Koreco AG, Konolfingen (Berne). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, produits vétérinaires. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et boissons diététiques. Lait, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, fromages, produits à tartiner à base végétale ou à base de lait, de sucre; soupes, bouillons. Farines; pâtes alimentaires, riz, mets de riz et préparations faites de céréales, tous ces produits également sous forme de conserves. Jus de fruits; boissons non-alcooliques; sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)

## UPERISA

264533. Date de dépôt: 16 avril 1973, 17 h. Revendication de priorité: USA, 24 janvier 1973. The Scott & Fetzer Company, 14701 Detroit Avenue, Lakewood (Ohio, USA). - Fabrication et commerce.

Aspirateurs et ciroues de parquet électriques et leurs parties. (Cl. int. 9)

## KIRBY

264534. Date de dépôt: 17 avril 1973, 18 h. Société P. B. Higgins & Cie - Coupleurs Centri (société en nom collectif), 18, rue Marbeuf, Paris 8ème (France). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 146565. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 avril 1973.

Embrayage automatique à poudre de graphite. (Cl. int. 7, 12)

## CENTRI

264535. Hinterlegungsdatum: 17. April 1973, 18 Uhr. Jeyes Group Limited, Brunel Way, Theford (Norfolk, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Feueranzünder (elektrisch und nicht elektrisch) und Anfeuernmaterial. (Int. Kl. 4, 11)

## FIESTA

## Uebertragungen - Transmissions

147610 (AMOR, fig.) 159075 (LUSSO)  
152483 (AMOR KAFFEE 163299 (LEMANIA)  
KIRSCH, fig.) 167561 (CHOC-O-RIS)  
154095 (AMOR'S MILCH- 167562 (CHOC-O-RIS)  
MALZ, fig.) 167563 (CHOC-O-RIS)  
154575 (BRAVO!) 181597 (PUR-CAO)  
155279 (AMOR, fig.) 184632 (AMOR)  
156709 (AMOR GRILL, fig.) 213083 (AMIELLA)  
158660 (AMI) 213084 (FRIOLA)  
158661 (AMORETTES, fig.) 230969 (DOMINOR)  
Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, Montreux (Waadi). - Uebertragung an Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14B, place St-François, Lausanne (Waadi). - Eingetragen den 14. Juni 1973.

148510 (FOX MINTS) 177440 (FOX)  
148511 (FOX'S GLACIER 227515 (fig.)  
MINTS)

Fox's Glacier Mints Limited, Leicester (Grande-Bretagne). - Transmission à Rowntree Mackintosh Limited, York (Grande-Bretagne). - Enregistré le 5 juin 1973.

149601 (DELYSID) 183078 (DELYSID LSD 25)

149602 (DELYSID)  
Sandoz AG, Basel. - Uebertragung an Richardson-Merrell (société anonyme), 868-870, Chaussée de Waterloo, Uccle/Brüssel (Belgien). - Eingetragen den 13. Juni 1973.

149855 (CREMOR SECHAUD) 198048 (CAODRINK)  
150377 (SECHOC) 206053 (SUPERCHOC)  
151012 (CHOCOKIRSCH) 201511 (SECAC)  
154856 (SECHAUD GRAND 201914 (CAO-MILK)  
DESSERT, fig.) 208005 (CROQUE-MOI)  
160225 (SEFEL) 209374 (SUGARI)  
160436 (CAFE-O-COLA) 216096 (SECHAUD FILS)  
169893 (ELSNORE) 216097 (CREMOR)  
169997 (RISOLA) 232708 (SECHAUD)  
181490 (AMBASSADOR) 232709 (SECHAUD)  
181648 (SECHOR) 242546 (CEMOR)  
191536 (PAPAGENO) 242547 (SECHOR)

Société Anonyme des chocolats de Montreux Séchaud & fils, Montreux (Vaud). - Transmission à Interfood S.A. (Interfood AG) (Interfood Ltd.), 14B, place St-François, Lausanne (Vaud). - Enregistré le 14 juin 1973.

151592 (CRAFTMASTER)  
Lines Bros. Limited, Londres S.W. 19 (Grande-Bretagne). - Transmission à Arrow Games Limited, 14, West Road, Tottenham, Londres N. 17 (Grande-Bretagne). - Enregistré le 6 juin 1973.

153271 (PAWO)  
Nottaris & Wagner, Oberburg (Gemeinde Burgdorf, Bern). - Uebertragung an Wagner & Cie AG, Bahnhofstrasse 34, Oberburg (Burgdorf, Bern). - Eingetragen den 13. Juni 1973.

155854 (LANDIS)  
Landis Tool Company (Pennsylvania corporation), Waynesboro (Pennsylvania, USA). - Uebertragung an Landis Tool Company (Delaware corporation), East Sixth Street, Waynesboro (Pennsylvania, USA). - Eingetragen den 13. Juni 1973.

156191 (GARDNER)  
Landis Tool Company, Waynesboro (Pennsylvania, USA). - Uebertragung an Litton Industries, Inc., 360 North Crescent Drive, Beverly Hills (Kalifornien, USA). - Eingetragen den 13. Juni 1973.

171268 (TTS) 172336 (SCAN-A-SIZER)  
171269 (TELETYPESSETTER) 172337 (SCAN-A-PLATE)  
172335 (SCAN-A-GRAVER)

Fairchild Camera and Instrument Corporation, Syosset (New York, USA). - Uebertragung an Adressograph-Multigraph Corporation, 20600 Chagrin Boulevard, Cleveland (Ohio, USA). - Eingetragen den 13. Juni 1973.

173107 (HESA, fig.) 221810 (AMASIL)  
194896 (HESAPAL) 221811 (EIDOLIT)  
194897 (LEONAL) 224169 (HESALIN)  
202319 (LEOFLEX, fig.) 226872 (HESALITE)  
202699 (HESAFLEX, fig.) 230696 (HESAMIN)  
215869 (HESA, fig.) 236232 (HESACRYL, fig.)  
Hesa AG, Schönenwerd (Solothurn). - Uebertragung an Bally Schuhfabriken AG, Schönenwerd (Solothurn). - Eingetragen den 7. Juni 1973.

173149 (DARVAN)  
The B. F. Goodrich Company, New York (New York, USA). - Uebertragung an Celanese Corporation, 522 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Eingetragen den 13. Juni 1973.

178753 (PENN, fig.)  
Penn Controls, Inc., Goshen (Indiana, USA). - Transmission à Johnson Service Company, 507 East Michigan Street, Milwaukee (Wisconsin, USA). - Enregistré le 6 juin 1973.

190893 (MICROFEED)  
Landis Tool Company (Pennsylvania corporation), Waynesboro (Pennsylvania, USA). - Transmission à Landis Tool Company (Delaware corporation), East Sixth Street, Waynesboro (Pennsylvania, USA). - Enregistré le 13 juin 1973.

196907 (ULAY) 241309 (DELPH)  
Adams National (U.K.) Limited, Saffron Walden (Essex, Grossbritannien) und London E.C. 2 (Grossbritannien). - Uebertragung an Windermere Copharma B.V., Carlton House, Vijzelstraat 2-20, Amsterdam C (Niederlande). - Eingetragen den 7. Juni 1973.

197103 (TEXIZE)  
Texize Chemicals, Inc., Greenville (Caroline du Sud, USA). - Transmission à Morton-Norwich Products, Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). - Enregistré le 7 juin 1973.

200321 (TOGETHER)  
J.C. & J. Field Limited, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Transmission à Avon Products, Inc., 9 West 57th Street, New York (New York, USA). - Enregistré le 13 juin 1973.

203819 (ADCOTE) 206197 (SERFENE)  
Morton Salt Company, Chicago (Illinois, USA). - Uebertragung an Morton-Norwich Products, Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). - Eingetragen den 7. Juni 1973.

213127 (DIVA) 213129 (LADAX)  
213128 (MIXODA) 232308 (ONDIX)  
Cominter S.A., Lima (Peru). - Uebertragung an Ondix Trading & Consulting Ltd., 3, rue Hugl, Biel (Bern). - Eingetragen den 5. Juni 1973.

219803 (fig.) 233281 (BUTTER BUDS)  
230127 (POLYSET) 234711 (MORTON)  
230128 (SPARKLON) 234722 (fig.)  
Morton International, Inc., Chicago (Illinois, USA). - Uebertragung an Morton-Norwich Products, Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). - Eingetragen den 7. Juni 1973.

220808 (TELEFLORIST)  
Teleflora Delivery Service, Inc. (California corporation), El Segundo (Kalifornien, USA). - Uebertragung an Teleflora Delivery Service, Inc. (Delaware corporation), 900 North Sepulveda Boulevard, El Segundo (Kalifornien, USA). - Eingetragen den 7. Juni 1973.

222163 (GLACIER)  
Fox's Glacier Mints Limited, Leicester (Grossbritannien). - Uebertragung an Rowntree Mackintosh Limited, York (Grossbritannien). - Eingetragen den 5. Juni 1973.

223527 (VERO, fig.)  
Vereinigte Erzbergische Spielwarenwerke (VEB), Olbernhau (Deutsche Demokratische Republik). - Uebertragung an VEB Kombinat Holzspielwaren VERO Olbernhau, Brettmühlweg 5, Olbernhau (Deutsche Demokratische Republik). - Eingetragen den 5. Juni 1973.

224408 (FANTASTIK, fig.) 228534 (TEXY)  
227677 (FAWN, fig.) 230119 (TEXIZE CARE)  
228041 (FREEWAX) 230894 (FLUF, fig.)  
Texize Chemicals, Inc., Greenville (Südkarolina, USA). - Uebertragung an Morton-Norwich Products, Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). - Eingetragen den 7. Juni 1973.

224477 (FROG)  
Rovex Scale Models Limited, Margate (Kent, Grande-Bretagne). - Transmission à Rovex Limited, Westwood Industrial Estate, Margate (Kent, Grande-Bretagne). - Enregistré le 13 juin 1973.

227124 (EBECO, fig.)  
Berner Alpen Milchgesellschaft, Konolfingen (Bern). - Transmission à Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Enregistré le 6 juin 1973.

228626 (LIQUITEX, fig.)  
Permanent Pigments, Inc., Norwood (Ohio, USA). - Transmission à Binney & Smith Inc., 380 Madison Avenue, New York (New York, USA). - Enregistré le 7 juin 1973.

230509 (ARNEL-CRII)  
Amcel Europe S.A., Bruxelles 5 (Belgique). - Transmission à Celanese Corporation, 522 Fifth Avenue, New York (New York, USA). - Enregistré le 13 juin 1973.

233020 (T, fig.)  
RERO R. Tschopp, Waldenburg (Basel-Landschaft). - Uebertragung an RERO AG, Hauptstrasse 96, Waldenburg (Basel-Landschaft). - Eingetragen den 6. Juni 1973.

234321 (ALFASKOP) 234322 (GRAFOSKOP)  
Standard Radio & Telefon AB, Barkarby (Schweden). - Uebertragung an Stansaab Elektronik Aktiebolag, Veddestavägen 13, Järfälla (Schweden). - Eingetragen den 6. Juni 1973.

235978 (fig.) 249174 (DIE DREI STERNE, fig.)  
Figli di Luigi Radice S. r. l., Milano (Italia). - Trasmissione a Cucirini Tre Stelle - Manifattura di Settala S. p. A., Via P. Gobetti, Settala (Calepio, Italia). - Registrato il 6 giugno 1973.

236113 (STAMINA)  
RHM Foods Limited, handeltreibend unter den Firmabezeichnungen Stamina Foods, Brand & Co., Energen Foods Co., A. & R. Scott, Chesswood Foods, Cerebos und Hugon & Co., London N.W. 10 (Grossbritannien). - Uebertragung an Spillers Limited, Old Change House, Cannon Street, London E.C. 4 (Grossbritannien). - Eingetragen den 6. Juni 1973.

236601 (PIC)  
Pic Design Corp., Long Island (New York, USA). - Transmission à Benrus Corporation, Ridgefield (Connecticut, USA). - Enregistré le 7 juin 1973.

242000 (SEMCA) 244667 (PHINNEY WALKER)  
242001 (FORESTVILLE)  
Créhor S.A., Büren an der Aare (Berne). - Transmission à Hamilton International S.A., 24, route des Acacias, Genève. - Enregistré le 7 juin 1973.

242050 (TRE ALI, fig.)  
Figli di Luigi Radice S. r. l., Milan (Italie). - Transmission à Cucirini Tre Stelle - Manifattura di Settala S. p. A., Via P. Gobetti, Settala (Calepio, Italia). - Enregistré le 6 juin 1973.

243445 (POLYALLOYS)  
Elastomer AG, Chur (Graubünden). — Uebertragung an **Gottfried Reuter Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Lemförde** (Bundesrepublik Deutschland). — Eingetragen den 5. Juni 1973.

243652 (LIRO-MANZEB) 254427 (LIRO-MATTIN)  
253108 (LIRONION)  
CIBA-GEIGY AG, Basel. — Uebertragung an **Ligtermoet Chemie B.V.**, Vierhavensstraat 56, Rotterdam (Niederlande). — Eingetragen den 6. Juni 1973.

246052 (TOPSIL)  
Haldor Topsøe, Frederikssund (Danemark). Transmission à **Topsil A/S, Linderupvej, Frederikssund** (Danemark). — Enregistré le 5 juin 1973.

251439 (PENGUIN)  
Metallwaren AG Birrwil, Birrwil (Aargau). — Uebertragung an **Penguin Company Limited**, 12-16, Kotobuki 3-chome, Taito-ku, Tokio (Japan). — Eingetragen den 13. Juni 1973.

253094 (TERINEX LOOK)  
Terinex Limited, Kingston-upon-Hull (Yorkshire, Grossbritannien). — Uebertragung an **Reckitt & Colman Products Limited**, 1/17, Burlington Lane, London W.4 (Grossbritannien). — Eingetragen den 13. Juni 1973.

254439 (PEAK)  
Rowntree Mackintosh Limited, York (Grossbritannien). — Uebertragung an **Anglo Confectionery Limited, Stoney Royd, Halifax** (Yorkshire, Grossbritannien). — Eingetragen den 7. Juni 1973.

255105 (THIESE)  
Gebrüder Thielmann, Sechshelden (Dillkreis, Bundesrepublik Deutschland). — Uebertragung an **Gebrüder Thielmann Aktiengesellschaft, Sechshelden** (Dillkreis, Bundesrepublik Deutschland). — Eingetragen den 13. Juni 1973.

258890 (PIC & PAC, fig.)  
Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Transmission, pour moitié, à **Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme** (société anonyme), 53, Boulevard Clovis, Bruxelles (Belgique); adresse commerciale: 40, Rue de l'Arcade, Paris (France). La marque est désormais enregistrée au nom de la **Société des Produits Nestlé S.A., Vevey** (Vaud) et de la **Compagnie Internationale des Wagons-Lits et du Tourisme** (société anonyme), 53, Boulevard Clovis, Bruxelles (Belgique); adresse pour la correspondance: Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Enregistré le 5 juin 1973.

259974 (MEDCOM)  
Medcom, Inc. (Massachusetts corporation), New York (New York, USA). — Uebertragung an **Medcom Inc.** (Delaware corporation), 866 Second Avenue, New York (New York, USA). — Eingetragen den 13. Juni 1973.

261502 (IPU CORRECTOMAT, fig.)  
IPU, Institut für Programmierten Unterricht, Luzern. — Uebertragung an **IPU Verlags-AG, Hirschengraben 13, Luzern**. — Eingetragen den 13. Juni 1973.

262559 (MISS SWISS)  
Rayag, Wädenswil (Zürich) und Iheo AG für Elastic-Industrie, Zofingen (Aargau). — Die Firma Rayag, Schönenbergstrasse 12, Wädenswil (Zürich) hat ihren Anteil an dieser Marke mit dem dazugehörigen Geschäftsbetrieb an die Firma Iheo AG für Elastic-Industrie, Zofingen (Aargau) übertragen. Die Marke verbleibt somit nur noch auf den Namen der Firma Iheo AG für Elastic-Industrie, Mühletalstrasse 77, Zofingen (Aargau) eingetragen. — Eingetragen den 6. Juni 1973.

## Firmaänderungen - Modifications de raison

149845, 153860, 155476, 163122, 167670, 211581, 214721-214723, 214762-214764, 218485-218487, 218568, 220456. — Günther Wagner Pelikan-Werke, Hannover (Bundesrepublik Deutschland). — Firma geändert in **Günther Wagner Pelikan-Werke Gesellschaft mit beschränkter Haftung**. — Eingetragen den 15. Juni 1973.

178506. — Friedrich Steinfels AG Seifenfabrik Zürich, Zürich 5. — Firma geändert in **Friedrich Steinfels AG Zürich (Frédéric Steinfels S.A. Zurich)**. — Eingetragen den 15. Juni 1973.

192802, 226113, 231235, 231236, 233645, 241937, 242929. — Turmac Tabak Maatschappij (Turmac Tobacco Co.) N.V., Amsterdam-Z (Niederlande). — Firma geändert in **Turmac Tobacco Company B.V.** — Eingetragen den 15. Juni 1973.

212959. — RICAB S. r.l., Valenza Po (Italia). — Ragione modificata in **RICAB di Ricci & Cabiati S.n.c.** — Registrato il 15 giugno 1973.

221586. — Western Girl, Inc., San Francisco (Kalifornien, USA). — Firma geändert in **Western Temporary Services, Inc.** — Eingetragen den 15. Juni 1973.

224232-224237, 224558, 224559, 225150, 226527, 228752, 229573, 229844, 229845, 230350, 234175-234181, 234183, 234184, 243585, 243586. — Mars Verkoopmaatschappij N.V., Veghel (Niederlande). — Firma geändert in **Mars Verkoopmaatschappij B.V.** — Eingetragen den 15. Juni 1973.

226620. — Erwin Gans-Ruedin, Neuchâtel. — Raison modifiée en **E. Gans-Ruedin S.A.** — Enregistré le 15 juin 1973.

233678, 234975-234979, 235338, 235339, 238188, 239445, 240034, 240035, 245033, 255261. — Mars Chocoladefabrik N.V., Veghel (Niederlande). — Firma geändert in **Mars Chocoladefabrik B.V.** — Eingetragen den 15. Juni 1973.

234527. — Internationale Verkoop- en Import-Maatschappij (International Sales and Import Corporation) N.V., Amsterdam (Niederlande). — Firma geändert in **International Sales and Import Corporation B.V.** — Eingetragen den 15. Juni 1973.

243164. — Turmac Tabak Maatschappij (Turmac Tobacco Co.) N.V., Amsterdam-Z (Pays-Bas). — Raison modifiée en **Turmac Tobacco Company B.V.** — Enregistré le 15 juin 1973.

263600. — Glomera Aktiengesellschaft, Basel. — Firma geändert in **Fred Hausmann AG (Fred Hausmann S.A.) (Fred Hausmann Ltd.)**. — Eingetragen den 15. Juni 1973.

## Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse

150517, 165759, 175050, 175051, 213970, 238658-238668, 254305, 255043, 256562, 257195, 257509, 257690, 259920. — Standard Oil Company, New York (New York, USA). — Firma geändert in **Exxon Corporation**. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet 1251 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Eingetragen den 15. Juni 1973.

157417, 162959, 162960. — Standard Oil Company, New York (New York, USA). — Raison modifiée en **Exxon Corporation**. — La nouvelle adresse de la déposante est 1251 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). — Enregistré le 15 juin 1973.

## Sitzverlegungen - Transferts de siège

171897. — Cafés Excella (Société anonyme), Paris 14<sup>e</sup> (France). — Siège transféré à Route de Lyon, **Lempdes près Clermont-Ferrand** (Puy-de-Dôme, France). — Enregistré le 15 juin 1973.

225156. — Werner Baumberger, Collonge-Bellerive (Genève). — Siège transféré à 16, boulevard Carl-Vogt, **Genève**. — Enregistré le 15 juin 1973.

## Adressänderungen - Changements d'adresse

159581, 162293, 162492, 168603, 184291, 184293, 184294, 186184-186189, 186308-186310, 187549, 187550, 190138, 190139, 192312-192314, 195184, 196321, 201328, 206405-206407, 206831-206833, 216485, 219114, 220121, 224240, 252271, 252272, 253845. — Vinica-Compagnie S.A., Basel 9. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Klingentalstrasse 25, Basel**. — Eingetragen den 15. Juni 1973.

189442. — Montres Rolex S.A., Genève. — La nouvelle adresse de la déposante est 3, rue François-Dussaud, **Genève**. — Enregistré le 15 juin 1973.

251516. — Selection «2000» Aktiengesellschaft für Raum und Form, Zürich 2. — Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet **Bleicherweg 58, Zürich**. — Eingetragen den 15. Juni 1973.

262222. — André Piveteau, Chêne-Bourg (Genève). — La nouvelle adresse du déposant est 9, rue Dasser, **Genève**. — Enregistré le 15 juin 1973.

263214. — Richard A. Egli, Zürich 2. — Die neue Adresse des Hinterlegers lautet **Krönelstrasse 14, Zürich 7**. — Eingetragen den 15. Juni 1973.

## Einschränkung der Warenangabe Limitation de l'indication des produits

255392 (PELOCEL)  
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft, Schaffhausen. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Seifen, Parfümerien, kosmetische Mittel; Verbandmaterial; chirurgische, zahnärztliche Instrumente und Apparate**. — Eingetragen den 15. Juni 1973.

## Löschungen - Radiations

218573 (BLACK AND WHITE)  
Idema Inter Development & Management Ltd., Zürich. — Gelöscht am 15. Juni 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

229454 (ENITRA)  
Georg von Burg, Bettlach (Solothurn). — Gelöscht am 15. Juni 1973 auf Ansuchen des Markeninhabers.

245354 (LURAN)  
GAF Corporation, New York (New York, USA). — Gelöscht am 15. Juni 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

259000 (MONAMPHOS)  
FUGA AG Luzern, Luzern. — Gelöscht am 15. Juni 1973 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

260751 (PELLETIER)  
«Nacional Relojera Mexico Suiza», Sociedad Anonima, Mexico 6, D.F. (Mexique). — Radiée le 15 juin 1973 à la demande de la titulaire.

260914 (BLITZ, fig.)  
Gottlieb Homberger, Wil (St. Gallen). — Gelöscht am 15. Juni 1973 auf Ansuchen des Markeninhabers.

262978 (CANDINOTRON)  
Candino Watch Co. AG, Herbetwil (Soleure). — Radiée le 15 juin 1973 à la demande de la titulaire.

## Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, Mai 1973

### Refus de protection en Suisse de marques internationales, mai 1973

#### 1. Totale Schutzverweigerungen - Refus totaux

R 162422 (ULCEROPLAST)	383193 (KREMLIN)
R 162431 (The Bond Street ... «KERKO» ...)	383216 (BLANCO Y NEGRO)
R 162470 (ROMANO)	383217 (PESETA)
R 162827 (ORIGINAL TEXAS MADE IN ITALY)	383232 (Silvretta ...)
R 162933 (AR AUREA, fig.)	383241 (MTU)
379991 (TREDUR)	383268 (MARGARET LYNNE)
379993 (TRE)	383280 (CAMPESINA)
380554 (M MERIDIEN, fig. + services)	383282 (CAMPESINO)
380990 (P.R. ... COLOGNE, fig.)	383303 (BP)
382016 (TOPGLASS)	383305 (UNGAR)
383155 (TA. 3)	383306 (Bière de l'Abbaye de Leffe)
383168 (CHEMIFRANCE)	838821 (MORANDELL, services)
	383323 (fig.)

383326 (hombourg, fig.)	383559 (La Paz TABACOS PRIMEROS, fig.)
383358 (fig.)	383568 (Kurfürst Balduins Rhein)
383359 (fig.)	383579 (BRUNISPORT)
383360 (fig.)	383583 (dixi, fig.)
383361 (fig.)	383589 (STRONG-BLOCK, fig.)
383362 (fig.)	383590 (ANDROSTEROLO)
383363 (fig.)	383594 (SILVERVY)
383381 (Pierre Guillaume, GRENOBLE, fig.)	383642 (POLYTURBO ...)
383389 (HELIOGRAPH)	383644 (MINI-KLINKER)
383394 (SOPRES, fig. + services)	383645 (MAX-KLINKER)
383401 (EMC)	383646 (TRICOSTYLE)
383411 (X.L.2., fig.)	383648 (DIFEX)
383418 (ANNUAIRE TELEPHONIQUE DU MARCHÉ COMMUN)	383717 (océanexpo SALON INTERNATIONAL ...)
383422 (SHOPPING)	383719 (SOPALIN)
383442 (LA FRANCE ... BRANDY ...)	383770 (ATO Aquitaine Total + services)
383445 (isola 2000, fig. + services)	383774 (GIL PETRI)
383446 (fig. + services)	383779 (STRAFINO)
383447 (fig. + services)	383797 (TRAITEMENT 5 + 2)
383448 (isola 2000, fig. + services)	383866 (COLIN)
383475 (ZZ)	383896 (TUELA Portugal)
383520 (VBA)	386919 (MATARO)
383521 (NSD)	391576 (AROME 1743)

### 2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus partiels

R 162082 (CITROFIMAL)	383492 (Herbalance)
R 162373 (Primor)	383596 (ENTEROSTAT PLUS)
R 162374 (Millior)	383514 (ENTEROSTAT)
R 162408 (Ultracillin)	383518 (GERODENT)
R 162496 (QUINASCOR)	383519 (Flamenco Rose, VINO ROSÉ ...)
R 162507 (SULFAMYCINE)	383525 (OF ITALY ...)
R 162513 (Couque de Dinant PUR MIEL ET SUCRE ...)	383525 (MARIE ANTOINETTE, PORTUGAL)
R 162537 (Tonovit)	383560 (TAY-PLAST)
R 162586 (VITAMÉTINE)	383596 (DEFLASTATIN)
R 162621 (Kathreiner ... Malzkaffee ...)	383600 (VERACRYL)
R 162644 (ROBIN ... COGNAC, fig.)	383603 (VALLEUSA, fig. + services)
R 162645 (JULES ROBIN & Co ... COGNAC ...)	383610 (ALBAMARIN)
R 162669 (COGNAC ...)	383623 (VITAREAL)
R 162707 (NOBLE PRODUCE OF FRANCE, fig.)	383636 (TAMBOUR ... TUTTERBE ...)
R 162708 (LONDON DOCK ...)	383665 (VALTELLINA, fig.)
R 162761 (TRICILLINE)	383665 (SCHLOSS HANSENBERG, fig.)
R 162764 (PNEUMOCILLINE)	383691 (PeHaBc Cologne Cams)
R 162952 (NYLON NYLFRANCE)	383714 (Schwandorf, fig.)
R 163085 (LOVELINE)	383715 (FINNCONVERTA)
R 163114 (COURVOISIER ... COGNAC ...)	383716 (Pierre Darphin ... BEAUTE, fig. + services)
R 163166 (PHOSCLEINE)	383738 (UNCOTA ... REUS [ESPAÑA], fig.)
R 163172 (FRAMBERRY LIQUEUR DE FRAMBOISES ...)	383763 (NEUTRAMID)
R 163181 (GRATAS-MINAL ... Alcoloidi Glucosidi ...)	383769 (ANDROUET, fig. + services)
376434 (PIZ BUIN FITNESS)	383772 (ENOTECA EUROPEA)
376435 (PIZ BUIN UV SET)	383799 (Rohagrippin)
379064 (PIZ BUIN SUN IN)	383858 (ALUMIG + services)
380377 (OPINEL ... DE SAVOIE, fig.)	383859 (ALUTIP + services)
380480 (PIZ BUIN MONTBLANC)	383871 (MERIPOUDRE)
380481 (PIZ BUIN MONTANA)	383873 (A 1 G, fig., services)
380498 (PIZ BUIN ATLANTIC)	383875 (A 1 S, fig., services)
381466 (Kiell Nilssons ... MALMÖ ...)	383887 (SARGISRAY)
381531 («champion», fig.)	383994 (La Bailadora ... Manzanilla ... JEREZ, fig.)
381791 (EUROPI ... DE SAVOIE, fig.)	384093 (Teisseire ... sirop orange ... France, fig.)
382564 (Malba ... MADE WITH AN ORIGINAL APERITIVE WINE WITH ADDED STRAWBERRY JUICE ...)	384094 (Teisseire ... sirop cassis ... France, fig.)
382650 (PHYTO THERA-THRIE D'ALES, fig.)	384095 (Teisseire ... sirop grenadine ... France, fig.)
383161 (GLOBUS HUNGARIA, fig.)	384096 (Teisseire ... sirop citron ... France, fig.)
383164 (ALTOCRYL)	384097 (Teisseire ... sirop d'anis ... France, fig.)
383166 (GROUX MERCURIUS, fig., services)	384098 (Teisseire ... sirop ananée ... France, fig.)
383189 (PAULANER MÜNCHEN, fig.)	384099 (Teisseire ... sirop pamplemousse ... France, fig.)
383200 (AGRA BASSIN DE VICHY)	384100 (Teisseire ... sirop myrtille ... France, fig.)
383201 (CENTRAL BASSIN DE VICHY)	384101 (Teisseire ... sirop menthe ... France, fig.)
383205 (GRADAHOME, services)	384102 (Teisseire ... sirop fraise ... France, fig.)
383258 (CARAGAS)	384103 (Teisseire ... sirop framboise ... France, fig.)
383267 (fig.)	384112 (TROTTINETTE)
383275 (MEETING)	384124 (OTALUBES, services)
383346 (TRAFALGAR 1805)	384176 (Piz Buin, fig.)
383364 (Kinder, fig.)	384177 (PIZ BUIN, fig.)
383372 (Flexonyl)	384178 (PIZ BUIN, fig.)
383379 (CRISTAL NET GARNIER)	384295 (Jacques Neefs ... ADVOKAAT LIKUR ...)
383382 («MONSIEUR DE PARIS»)	384370 (ANTWERPEN, fig.)
383396 (SACER, fig.)	384371 (1863 EAU DE COLOGNE ... PARIS, fig.)
383403 (Domaine de la Romanée-Conti)	384371 (1863 EAU DE COLOGNE ... PARIS, fig.)
383412 (EURISOL, services)	384437 (MARISANA)
383415 (DOLFRANCE)	385212 (ANNE D'ALSACE)
383425 (JUVACNE)	385439 (PING-TIC)
383431 (ORBAUME)	385923 (INSTAVITE)
383490 (EL BATURRICO ... VINO 14/15 ...)	386273 (SABA color, fig.)
CARINENA, fig.)	
383491 (MARBERT)	

## Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		16 246 263.—	Reservfonds		50 000 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		1 243 651 259.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		380 463 512.—
Schuldbuchforderungen		245 817 562.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		5 819 764 540.—
Darlehen an Körperschaften		1 078 369 350.—	Prämienübertrag		202 997 352.—
Grundpfandtitel		2 641 843 973.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		18 888 654.—
Grundstücke		1 270 699 962.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen		32 149 894.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		209 567 801.—	Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		95 361 564.—
Darlehen gegen Faustpfand		1 840 000.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige		8 290 274.—
Uebrige Kapitalanlagen		3 867 800.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		199 819 960.—
Liquide Mittel		68 679 155.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		1 522 402.—
Guthaben aus Rückversicherungen		7 294 456.—	Depositen und Kautionen		3 163 118.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		86 228 795.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		104 417 670.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		8 191 778.—	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile		3 008 626.—
Stückzinsen		92 608 946.—	Uebrige Passiven		59 592 231.—
Uebrige Aktiven		34 437 697.—	Personal-Fürsorgefonds		29 905 000.—
		7 009 344 797.—			7 009 344 797.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	6 645 628 422.—		Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	125 765.—	
Zürich, den 18. April 1973				Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt	Karrer

## Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten		500 000.—	Aktien- oder Garantiekapital		1 000 000.—
Aktien und Anteilscheine		111 505.—	Reservfonds		190 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		25 993 167.—	Spezialreserven:		
Grundpfandtitel		5 279 000.—	Organisationsfonds		100 000.—
Grundstücke		3 280 206.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		1 425 000.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		225 284.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		33 319 438.—
Darlehen gegen Faustpfand		200 000.—	Prämienübertrag		1 783 855.—
Uebrige Kapitalanlagen		125 370.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen		32 312.—
Liquide Mittel		1 331 091.—	Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		1 010 060.—
Guthaben aus Rückversicherungen		492 065.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige		1 883.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		2 443 046.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		663 563.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		63 865.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		243 022.—
Stückzinsen		599 349.—	Uebrige Passiven		1 312 382.—
Uebrige Aktiven		478 500.—	Personal-Fürsorgefonds		323 230.— <sup>1)</sup>
		41 122 448.—	Vortrag auf neue Rechnung		40 933.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	34 196 482.—				41 122 448.—
St. Gallen, den 27. Juni 1973			<sup>1)</sup> Selbständige Rechtsperson		
				Familia Lebensversicherungs-Gesellschaft	R. Furgler H. Rothenbacher

## Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft, Zäziwil

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
Obligationen und Pfandbriefe		6 109 500.—	Reservfonds		5 000 000.—
Uebrige Wertschriften		326 500.—	Spezialreserven:		
Darlehen an Körperschaften		1 908 000.—	Ausserordentlicher Reservfonds		1 540 000.—
Grundpfandtitel		352 750.—	Gewinnfonds der Versicherten		131 799.65
Grundstücke		1 430 000.—	Allgemeine Rückstellung		272 347.40
Kassabestand und Postcheckguthaben		16 600.60	Baureserve		800 000.—
Guthaben bei Banken		1 110 893.95	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		3 267.40	Prämienüberträge		97 597.15
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		238 310.35	Schwebende Schäden		579 000.—
Stückzinsen und Mieten		51 406.90	Uebrige technische Rückstellungen		1 300 000.—
Uebrige Aktiven		27 789.30	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal		1 118 212.40 <sup>1)</sup>
		11 575 018.50	Uebrige Passiven		1 465 937.05
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		388 337.25
Zäziwil, den 21. Juni 1973					11 575 018.50
			<sup>1)</sup> Selbständige Stiftung		
				Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft	Wüthrich Lehmann

## «Providentia» Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft, Genf

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1972		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten		4 000 000.—	Aktien- oder Garantiekapital		12 000 000.—
Aktien und Anteilscheine		1 412 700.—	Reservfonds		2 500 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		24 086 300.—	Spezialreserven:		
Darlehen an Körperschaften		1 700 000.—	Organisationsfonds		500 000.—
Grundpfandtitel		18 303 000.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		6 500 000.—
Grundstücke		29 828 000.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		36 310 613.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		86 489.50	Prämienübertrag		3 906 205.—
Uebrige Kapitalanlagen		1 867 970.15	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		3 906 205.—
Liquide Mittel		1 889 127.25	Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		605 250.—
Guthaben aus Rückversicherungen		155 064.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige		1 728 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		2 424 377.20	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		326 394.85
Ausstehende Zinsen und Mieten		167 173.65	Grundpfandschulden		6 610 000.—
Stückzinsen		594 000.—	Depositen und Kautionen		1 018 765.50
Uebrige Aktiven		343 870.25	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		1 638 601.25
		86 858 072.—	Uebrige Passiven		811 761.75
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	62 148 395.—		Personal-Fürsorgefonds		3 923 205.— <sup>1)</sup>
Genf, den 30. Juni 1973			Vortrag auf neue Rechnung		158 548.65
					86 858 072.—
			<sup>1)</sup> Selbständige Rechtsperson		
				Providentia Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft	Dr. E. Fäh K. Mühlebach

**Banque Scandinave en Suisse, Genève**

Bilan au 31 mars 1973

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	7 394 532.15	Engagements en banque à vue	3 930 483.23
Avoirs en banque à vue	6 494 184.—	Engagements en banque à terme	250 154 363.92
Avoirs en banque à terme	42 599 480.32	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	145 674 987.70
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	35 653 000.—	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	34 529 960.05
Effets de change	17 253 448.64	Créanciers à terme	19 195 176.67
Comptes courants débiteurs en blanc	13 750 631.01	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	18 015 353.26
Comptes courants débiteurs gagés	13 603 032.67	Livrets et comptes de dépôts	20 980 069.78
— dont garantis par hypothèques	55 332.40	Obligations et bons de caisse	15 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc	40 399 881.04	Autres postes du passif	16 841 050.88
Avances et prêts à terme fixe gagés	229 323 044.89	Fonds propres:	
— dont garantis par hypothèques	733 466.85	— capital-actions	46 666 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	3 250 000.—	— réserve légale	3 984 000.—
Placements hypothécaires	63 000.—	— réserve spéciale	5 250 000.—
Titres	17 104 632.—	Report à nouveau	345 960.08
Participations permanentes	2 482 643.88		
Autres immeubles	17 637 499.90		
Autres postes de l'actif	5 521 054.11		
	416 877 064.61		416 877 064.61
Montant des actifs à l'étranger	334 372 489.64	Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs	121 674 222.99
— dont avois en banque:			
— jusqu'à 90 jours d'échéance	39 711 572.85		
— à plus de 90 jours d'échéance	1 680 480.32		

**La Genevoise, Compagnie d'assurances sur la vie, Genève**

Bilan au 31 décembre 1972

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Actions et parts sociales	11 147 756.—	Capital social	12 000 000.—
Obligations et lettres de gage	180 724 417.—	Fonds de réserve	2 000 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	1 596 198.—	Réserve générale (y c. attrib. 72)	5 650 000.—
Prêts à des corporations	7 758 480.—	Réserve spéciale (y c. attrib. 72)	4 875 000.—
Titres de gage immobilier	287 548 598.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	44 000 000.—
Immeubles	167 000 000.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	564 541 957.—
Prêts et avances sur polices	23 705 565.—	Correction relative à l'échéance des primes	19 933 278.—
Prêts sur nantissement	1 303 000.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	3 501 517.—
Autres placements	1 561 654.—	Réserves des réassurances acceptées	7 246 014.—
Avoirs liquides	3 613 714.—	Autres réserves techniques de la branche vie	17 811 584.—
Avoirs provenant des réassurances	8 880 658.—	Réserves techniques des autres branches	10 591 325.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	6 232 494.—	Fonds constitués pour les bénéfices crédités	2 438 818.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	810 165.—	Créances des réassureurs	1 027 128.—
Intérêts courus	7 984 412.—	Dépôts et cautionnements	467 116.—
Autre actif	7 561 563.—	Dépôts de primes et primes payées d'avance	4 233 301.—
		Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	1 207 674.—
		Autre passif	11 241 887.—
		Fonds de prévoyance en faveur du personnel	4 490 586.—
		Solde à nouveau	171 489.—
	717 428 674.—		717 428 674.—
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	622 807 746.—	Garanties accordées (Art. 670 CO)	2 791 316.—
Genève, le 25 juin 1973		La Genevoise Compagnie d'assurances sur la vie Hugues Bonhôte	

**Mitteilungen Communications Comunicazioni**

**Bundesgesetz über die Exportrisikogarantie**

Aenderung vom 21. März 1973

Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft, nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 13. September 1972, beschliesst:

I  
Das Bundesgesetz vom 26. September 1958 über die Exportrisikogarantie wird wie folgt geändert:

Art. 6  
Die im Einzelfall festzusetzende Garantie beträgt höchstens 85 Prozent des Lieferungsbetrages zuzüglich allfälliger Kreditzinsen.

Art. 11  
Wird die Forderung noliteind und ein Schaden angemeldet, so leistet der Bund den in der Garantieverfügung festgelegten Anteil am nachgewiesenen Verlust oder Zahlungsrückstand.

II  
1 Die Artikel 6 und 11 des Bundesgesetzes vom 26. September 1958 finden weiterhin Anwendung auf Garantien, die vor dem Inkrafttreten des vorliegenden Gesetzes gewährt wurden.  
2 Dieses Gesetz untersteht dem fakultativen Referendum.  
3 Der Bundesrat bestimmt das Inkrafttreten.

Also beschlossen vom Nationalrat  
Bern, den 21. März 1973

Der Präsident: Franzoni  
Der Protokollführer: Koehler

Also beschlossen vom Ständerat  
Bern, den 21. März 1973

Der Präsident: Lampert  
Der Protokollführer: Sauvant

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

1 Das vorstehende, am 2. April 1973 öffentlich bekanntgemachte Bundesgesetz ist in die Sammlung der eidgenössischen Gesetze aufzunehmen.  
2 Es tritt am 1. Juli 1973 in Kraft.

Bern, den 2. Juli 1973

Im Auftrag des  
Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler:  
Huber

**Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Exportrisikogarantie**

Aenderung vom 2. Juli 1973

Der Schweizerische Bundesrat verordnet:

I  
Die Vollziehungsverordnung vom 15. Januar 1969 zum Bundesgesetz vom 26. September 1958 über die Exportrisikogarantie wird wie folgt geändert:

Verordnung über die Exportrisikogarantie  
Art. 2 Abs. 3 (neu)

3 Mit der Gewährung der Garantie wird der Garantiennehmer verpflichtet, dem Einbezug seiner Forderung in ein allfälliges Konsolidierungsabkommen des Bundes mit dem Bestellerland zuzustimmen. Sein Anspruch auf eine Entschädigung aus der erhaltenen Garantie nach ursprünglichen, vertraglichen Fälligkeiten geht dadurch nicht verloren.

Art. 6  
1 Entsteht bei Garantien mit Deckung der Risiken vor der Lieferung ein Verlust dadurch, dass der Garantiennehmer die Lieferung aus den in Artikel 3 aufgeführten Gründen nicht oder nicht vollständig ausführen kann, so berechnet sich die Entschädigung für den nicht gelieferten Teil nur auf den Selbstkosten bis zu dem Zeitpunkt, in dem der Garantiennehmer von den Umständen Kenntnis hatte oder hätte haben sollen, welche die Lieferung einschränken oder verunmöglichen. Artikel 5 ist auch in diesen Fällen anwendbar.  
2 Der bisherige Absatz 4 wird Absatz 2.

3 Entschädigungen für Kursverluste werden nur geleistet, wenn diese 3 Prozent des Lieferungsbetrages übersteigen. Uebersteigt der Kursverlust 3 Prozent des Lieferungsbetrages, so berechnet sich die Entschädigung auf dem vollen Kursverlust. Entschädigungen werden jedoch nur ausbezahlt, wenn sie mehr als 1000 Franken ausmachen.

Art. 10 Abs. 1

1 Der Garantiennehmer ist verpflichtet, den Vollzugsbehörden alle verlangten Aufschlüsse sowie Einsicht in die Unterlagen zu dem Geschäft zu geben, für das er die Garantie beansprucht. Macht der Gesuchsteller einen Schaden geltend, ist er zudem verpflichtet, der Geschäftsstelle Einblick in die Geschäftsbücher zu gewähren, soweit dies zur Beurteilung des Geschäftes notwendig ist. Bei Fabrikationsverlusten hat er auch seine Selbstkostenberechnung vorzulegen.

Art. 11 Abs. 2

2 Forderung und Garantie können nur zusammen abgetreten werden. Die Abtretung bedarf einer Genehmigung der Geschäftsstelle.

Art. 13 Abs. 1 und 4

1 Letzter Satz aufgehoben.

4 Die Gebühr ist innert dreissig Tagen seit Eröffnung der Garantieverfügung zu bezahlen, jedoch, mit Ausnahme solcher der verbindlichen Offerten in Fremdwährung, nicht vor der Bestellung.

Art. 14 Abs. 2

2 Bei Bestellungen mit gestaffelten Lieferungen ohne Deckung der Risiken vor der Lieferung werden die Zeitzuschläge nur für die Zeit von den Teillieferungen bis zu den für sie festgelegten Schlusszahlungsterminen erhoben. Beginn bei einer Zusammenlegung der Raten für die einzelnen Lieferungen die Kreditlaufzeit nicht später als ab mittlerem, wertgewogenem Lieferdatum, so wird auf die Kreditlaufzeit abgestellt. Ist mit gestaffelten Lieferungen jedoch eine Gewährleistung verbunden, aus der eine gedeckte Forderung des Garantiennehmers erwachsen kann, die erst nach der Schlusszahlung für die einzelne Teillieferung erlischt, so werden die Zeitzuschläge auch für die Zeit erhoben, die über die einzelnen Schlusszahlungstermine hinausgeht, es sei denn, der Garantiennehmer verzichte auf die Deckung der Risiken im Zusammenhang mit der Gewährleistung.

Art. 16

Zu den Sicherungsmassnahmen nach Artikel 10 des Gesetzes gehören alle Vorkehrungen zur Verhütung oder Beschränkung von Verlusten im Sinne einer sorgfältigen Geschäftsführung, wie Vereinbarung von Teilzahlungen vor Ablieferung, gestaffelte Lieferungen und Terminverkauf der Devisen, soweit ein solcher zu zumutbaren Bedingungen möglich ist.

Art. 22 Abs. 2

2 Die Kommission begutachtet die Gesuche und leitet die von ihr gutgeheissenen mit ihren Anträgen an die nach Artikel 23 zuständigen Entscheidungsinstanzen. Sie hat darauf zu achten, dass die Gewährung einer Garantie zu keiner ungehörigen Konkurrenzierung anderer in Betracht fallender Schweizer Unternehmen und zu keiner Schädigung der wirtschaftlichen Gesamtinteressen führt. Sie kann die Geschäftsstelle ermächtigen, Gesuche bis zu einem Lieferungsbetrag von 500 000 Franken und einer maximalen Kreditdauer von 4 Jahren ab Lieferung direkt der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes zum Entscheid zu unterbreiten.

Art. 23 Abs. 1

1 Ueber die Anträge der Kommission entscheidet:

- a) bei einer Garantiesumme bis 1 Million Franken die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes,
- b) bei einer Garantiesumme von 1 Million bis 2 Millionen Franken das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement,
- c) bei einer Garantiesumme über 2 Millionen Franken das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement mit Zustimmung des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes.

II

1 Diese Verordnung tritt am 1. Juli 1973 in Kraft.

2 Die am 1. Juli 1973 in Kraft getretenen Aenderungen sind auf früher gewährte Garantien nicht anwendbar, und zwar auch dann nicht, wenn die betreffenden Verfügungen nach diesem Datum noch geändert werden sollten.

Bern, den 2. Juli 1973

Im Namen des  
Schweizerischen Bundesrates  
Der Bundespräsident:  
Bonvin  
Der Bundeskanzler:  
Huber

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

## Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide

### Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1973 hat für das Geschäftsjahr 1972 folgende Dividendenzahlung beschlossen:

brutto abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Namenaktie von nom. Fr. 250.- (bisherige Vorzugsaktien von nom. Fr. 250.-)	Namenaktie von nom. Fr. 10.- (bisherige Stammaktien von nom. Fr. 10.-)
	Fr. 25.-	Fr. -40
	Fr. 7.50	Fr. -12
	Fr. 17.50	Fr. -28

Die Auszahlung der Dividende für die Namenaktie von nom. Fr. 250.- erfolgt ab 9. Juli 1973 an die von den Aktionären bekanntgegebene Zahlstelle. Die übrigen Namenaktionäre werden hiermit aufgefordert, dem Unterzeichneten (Postfach 513, 4002 Basel) die Zahlstelle bis spätestens 31. Juli 1973 schriftlich bekanntzugeben.

Die Auszahlung der Dividende für die Namenaktien von nom. Fr. 10.- erfolgt ab 9. Juli 1973 bei unserer Gesellschaft in Lenzerheide.

Lenzerheide, den 9. Juli 1973

Rothornbahn und Scalottas AG  
Lenzerheide  
Der Präsident: Dr. Leo Fromer

## Rothornbahn und Scalottas AG, Lenzerheide

### Kapitalerhöhung 1973

In Übereinstimmung mit den den Aktionären mit eingeschriebenem Zirkular vom 10. März 1973 mitgeteilten Anträgen des Verwaltungsrates hat die Generalversammlung vom 7. Juli 1973 beschlossen, das Aktienkapital von bisher Fr. 3 477 650.- um Fr. 2 031 250.- auf Fr. 5 508 900.- zu erhöhen durch Ausgabe von

7160 Inhaberaktien von je Fr. 250.- Nennwert mit Bezugsrecht der bisherigen Vorzugsaktionäre  
445 Namenaktien von je Fr. 250.- Nennwert mit Bezugsrecht der bisherigen Stammaktionäre  
520 Namenaktien von je Fr. 250.- Nennwert, ohne Bezugsrecht, reserviert für die Mitarbeiter.

Sämtliche Aktien sind fest übernommen, voll einbezahlt und seit 1. Juli 1973 dividendenberechtigt.

Den bisherigen Vorzugsaktionären und den bisherigen Stammaktionären, die das unten erwähnte Umtauschangebot annehmen, wird hiermit folgendes

#### Bezugsangebot

gemacht:

Bezugspreis: Fr. 410.- netto pro Inhaberaktie.

Proportion: 1 neue Inhaberaktie von Fr. 250.- Nennwert auf 2 bisherige Namenaktien von je Fr. 250.- Nennwert.

Liberierung: spätestens 31. Juli 1973.

Den Stammaktionären, die ihre Stammaktien mit einem Nennwert von je Fr. 10.- im Jahre 1968 nicht getauscht hatten, wird folgendes

#### Umtauschangebot

gemacht:

Tausch von 2 bisherigen Stammaktien mit einem Nennwert von je Fr. 10.- in eine neue Namenaktie mit einem Nennwert von je Fr. 250.- und Auszahlung von Fr. 836.- bis 31. Juli 1973.

Die Frist für die Annahme des Bezugsangebotes und des Umtauschangebotes läuft in der Zeit vom

11. Juli bis 23. Juli 1973, mittags

Die Annahme des Bezugsangebotes und des Umtauschangebotes erfolgt durch Unterzeichnung und Rücksendung der am 10. März 1973 zugestellten Formulare an den unterzeichneten Präsidenten (Postfach 513, 4002 Basel) bis zum Ablauf der Frist.

Lenzerheide, den 9. Juli 1973

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. Leo Fromer

## Aérodrome Régional de Montreux SA

en liquidation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

vendredi 20 juillet 1973, à 10 h. 30, à la Maison des Congrès, à Montreux, salle de conférence 1.

Ordre du jour: Rapport du liquidateur.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à la Banque cantonale vaudoise à Montreux, où peuvent être également consultés les rapports du liquidateur et des contrôleurs, ainsi que les comptes 1972.

## Airleman SA, Meyrin

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 juillet 1973, à 11 h. 30, à la Maison des Congrès, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Modification de la raison sociale.
3. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs des comptes et le rapport de gestion sont à disposition des actionnaires, où les personnes justifiant de leurs titres peuvent retirer les cartes d'admission à l'assemblée.

## Ateliers des Charmilles SA

Dans sa séance du 29 juin 1973, le conseil d'administration des Ateliers des Charmilles SA a examiné les comptes de l'exercice clos au 31 mars 1973, qui se soldent par un bénéfice de fr. 3 115 377.25 contre fr. 2 727 651.15 pour l'exercice précédent.

Le conseil proposera à la prochaine assemblée générale des actionnaires, qui se tiendra le mercredi 5 septembre 1973, de distribuer sur le capital-actions de fr. 18 000 000.- un dividende augmenté de

fr. 60.- brut par action A au porteur,  
fr. 12.- brut par action B nominative.

## Société générale des Carburateurs Zenith

Société Anonyme - Siège social à Genève

Il a été décidé, lors de l'assemblée générale du 29 juin 1973, de payer un dividende de 40% brut.

Messieurs les actionnaires sont avisés qu'ils pourront toucher, à partir du vendredi 13 juillet 1973, le montant de ce dividende, sous déduction de 30% d'impôt anticipé, à l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, à Genève, contre remise du coupon N° 24.

Le conseil d'administration

**Conventionsfreie Frachten**  
**Müller-Gysin AG.**  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

---

Tel. 27 20 38  
27 28 25  
Hand- und  
Maschinen-  
gravuren  
**SCHILDER**  
**KAIER**  
Strohlgasse 6, 8001 Zürich

# "RUDERN" SIE SICH FIT

**und bringen Sie überflüssige Zentimeter im NU zum Verschwinden!**

Ein «Bäuchlein»? Erschlaffte Muskeln? Fettpölsterchen mit zunehmendem Alter? Befreien Sie sich von dieser ungesunden Last - rudern Sie ein paar Minuten pro Tag mit RUDER-FIT; dem neuen, zweckmässigen und robusten Heimtrainings-Gerät - speziell für moderne Frauen und Männer entwickelt, die keine Zeit für langweilige Gymnastik finden.

Gleiches «Rudern» wie auf dem See. Ihre Füsse auf die Querstange gestützt, mit dem Oberkörper nach hinten gelehnt, rollt der Sitz, während Sie an den beiden Handgriffen ziehen. Die rhythmische Bewegung des Ruderns stärkt Ihre schlaffen Muskeln und schmilzt überflüssige Zentimeter weg.

Benützen Sie RUDER-FIT regelmässig, um Ihre Zirkulation, Ihre Atmung anzuregen - Ihre Muskeln werden fest, elastisch und vital. Sie erzielen gleiche, phantastische Erfolge wie beim Rudersport - aber mit RUDER-FIT trainieren Sie zu Hause und nur einige Minuten pro Tag.

**Garantierter Erfolg oder Sie bezahlen uns nichts**

Benützen Sie RUDER-FIT während 14 Tagen. Sie werden erstaunliche Resultate feststellen oder Sie retournieren den Apparat und schulden uns nichts. Sind Sie aber begeistert, so gehört Ihnen RUDER-FIT für nur Fr. 37.- pro Monat.

*Schicken Sie jetzt kein Geld - aber senden Sie uns untenstehenden Gutschein für Gratisprobe noch heute ein - ohne irgendein Risiko.*

Sensationeller Direkt-Verkaufspreis  
**Fr. 149.-**  
oder Fr. 37.- pro Monat (während 3 Monaten) nach einer Anzahlung von Fr. 46.-  
Garantiert aus Stahl - benötigt wenig Platz!



SPEZIALDIENST DER TONO AG, Dufourstr. 145, 8034 ZÜRICH

**GRATISPROBE-GUTSCHEIN • OHNE RISIKO**

Spezialdienst der Tono AG, Dufourstr. 145, 8034 Zürich  
JA! Senden Sie mir RUDER-FIT für eine UNVERBINDLICHE GRATISPROBE von 14 Tagen. Sollte ich nach dieser Zeit nicht absolut zufrieden sein, so retourniere ich RUDER-FIT - und schulde Ihnen nichts. Andernfalls behalte ich das Gerät zu den unten angeführten Bedingungen: (3)

BARZAHLUNG: 14 Tage nach Erhalt nur Fr. 149.- (+ Porto und Verpackung) Eine Einzahlung von Fr. 8.-

RATENZAHLUNG: 14 Tage nach Erhalt Fr. 46.- (+ Porto und Verpackung) und anschliessend 3 bequeme Monatsraten von je Fr. 37.-

Name: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_ Alter: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_ Tel.-Nr.: \_\_\_\_\_  
PLZ: \_\_\_\_\_ Ort: \_\_\_\_\_

UNTERSCHRIFT  
Bei Minderjährigen der Eltern

RF 1 © 1972 Tono AG Zürich HA-307

Auf anfangs 1974 langfristig zu vermieten in Neubau an erstklassiger Lage, Autobahn-Ausfahrt Birsfelden-Base

## zirka 3500 m<sup>2</sup> Fabrikations-, Lager- und Büroräume

mit Auto-Einstellhalle, 2 Verladerrampen, Warenlift 3000 kg, Personenlift.

Ausbauwünsche können berücksichtigt werden.

Anfragen unter Chiffre P 03-990392 an Publicitas, 4001 Basel.



## Lugano

### Hotel Lugano-Dante Garni

Restaurant Piazzetta

Das ideale Hotel für den Reisenden.  
Zentral und ruhig gelegen.  
(Endstation Funicolare)

Telefon 091 / 2 95 61

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Durchführung sämtlicher Vertriebsangelegenheiten  
In der ganzen Welt erstklassige Korrespondenten

## INDUSTRIE - HANDEL - FINANZ - PRIVAT

- Werksplionagebekämpfung - Vertreter-Ueberwachungen
- Nachforschungen über Beweise in Zivil- und Strafprozessen
- Untersuchungen - Forschungen - Beobachtungen
- Reisebegleitungen - Anfertigungs-Ermittlungen
- Ehe-Ueberwachungen - Heirats-Anskünfte
- Information über Stellenbewerber
- Informationen Jeder Art im In- und Ausland

---

**Männliche und weibliche Kraft - Tag und Nacht**

PRIVATDETEKTIV  
BUREAU



INFORMATIONEN  
BUREAU

**ROGER RAMSEYER**

Bahnhofplatz 9 B I E L ☎ 032 / 3 91 23/24

**Zu verkaufen**

FRAMA-Frankiermaschine, Modell E4, elektrisch, Neupreis Fr. 1800.-, neuwertig, 2 Elektromotoren  
CANOLA, Modell 162.

Bei sofortiger Abnahme sehr günstiger Preis.  
Tel. (01) 34 09 55

**gautschi**  
Hi-Fi-Diskount  
Augustinergasse 6  
8001 Zürich

**PATENTE KIRCHHOFER RYFFEL & CO.**  
9001 Zürich, Bahnhofstrasse 58  
Telefon (01) 23 38 74



**Inserate erschliessen den Markt**